

# Die Entflechtung an der Nordfront wird morgen abgeschlossen

(WI) - Morgen wird Zahai Truppen an die syrische Zivil- Land postiert. Dieses Gebiet geder syrischen Front die letz- administration zwei Stunden hört zum Libanon, aber die li-Gebiete räumen, welche - nach der israelischen Räumung banesischen Bebörden baben es hillechtungsabkommen - an Gebiet dürsen sich - aufgrund roristen überlassen. Im Zuge ien bezw. an die UN-Trup- des Entstechtungsabkommens - der Durchführungen des Entabzutrelen and. Die letzten lediglich lokale syrische Polizei flechungsabkommens zwischen faumenden Gebiete umfas- truppen aufhalten und dem sy- Israel und Syrien hat die syrit die drei im Hermonmassiv rischen Militär ist die Besetzung sche Armee non auch ihre letzirend des Jom Kippur-Kriegs dieses Gebietes untersagt. Es ten Truppenteile aus dem Fatahperten syrischen Stellungen; wird von der prepringlichen sy- Land nach Syrien zurückbe- DIENSTAG, 25. Juni 1974 Strassenkrenzung von Rafid rischen Zivilbevölkerung wieder ordert. ein gewisses Gebiet westlich besiedelt werden.

ie drei von unseren Trup-... im Hermonmassiv eroberten el werden nicht an die Sy-

\*\*\*

T - -

. ....

. . . . . .

. . .

- 4.7

. . . . . . . - - -

dem syrisch-israelischen weitergegeben werden. In diesem praktisch geräumt und den Ter-

(Siehe auch Karte auf Seite 2)

DIE SYRER RÄUMEN DAS FATAH-LAND (WT) - Während des Zerweitergegeben, sondern blei- mürbungskrieges an der Nord-

Kuneitra wird von den UN- Kommandoeinheiten im Fatah gestern in zweiter Lesung zur Knesset bestätigt werden da Jahr - als bescheiden. Das Bud lute Mehrheit. Unentschiedene gelegt. Ministerpraesident Rabin besucht

# Siedlungen im Landesnorden

T) - Der Premierminister rungschef, dass auch nachdem He Zahalstellung Har-Dow sein werden, eine gewisse Zeit were Westhang des Hermonmas- vergeben muss, bevor die Inve-Er wurde bei diesem Be- stitionen sich praktisch auswir-Generalstabschef, ken werden. Die Entwicklungs-Juf Mordechai Gur und städte des Galil - so meinte Kommandierenden General Rabin - müssen sich auf eine

Ejtan, begleftet. seinem Besuch in Kirjat

Francis . Francis

6 1 44

ierung helfen.

efehlsbereiches Nord, Aluf geplante Industrialisierung um-

ma erklärte der Regie- In Misgaw-Am unternien sich 15. Mai eingesetzt wurde, der Die gnügte sich damit, den Verlauf bef, Israel sei jetzt wieder der Regierungschef mit dem ren Bericht abgeschlossen. Die gnügte sich damit, den Verlauf e lange Phase des wieder- Vorsitzenden der Bezirksverwal- Kommission betont in diesem der Ereignisse aufzuzeichnen. fort - Kirjat Schmona Sicherungsarbeiten im Oberen in Maalot informiert war. 

# 

יום שלישי, ה' בתמוז תשל"ד 🖈 המחיר: אני PREIS: AG. 呂 🔾

# Präsidenten-und Knesset-Budget verabschiedet

Abstimmung.

Die Knesset begann gestern, von drei Monaten abläuft.

ak Rabin besuchte gestern die zur Entwicklung des Ories beraumt und, falls erforderlich, selbst. Der Vorsitzende des Fi- Abgeordnete der Opposition hin- Bahnhof neben Mikwe Israel dieser Strecke um 17 Minmen mgen im Landesnorden nöligen Summen bereitgestellt wird die Knesset diese Woche nanzausschusses der Knesset Is gegen ablehnend zusserten.

## Der Chorew-Ausschuss beendet die Untersuchung des Maalot-Massakers

Die Chorew-Kommission, die Untersuchungskommission zur Untersuchung des Terrori- klärt nicht, wer an diesen Stösten-Anschlags in Mualot vom rungen in der lausenden Verbin-

THE REPORT OF THE PARTIES OF THE PARTIES AND PROPERTY AND PARTIES AND PARTIES

rten Terrorkrieges einge- tungskommission des Oberen Bericht, dass die Regierung, wei- In der vorgestrigen Regierungsu. wir müssen lernen, uns Galil und erklärte hierbei. dass che an jeuem Tag in Jerusalem sitzung wurde das Problem bean die veränderten Um- der Verteidigungsminister und über die Bedingungen der Ter- raten, wie sich die jetzige Reanzupassen. Die Regie-der Finanzminister sich über die roristen stundenlang verhandel-gierung zu einer Kritik verhalmier werden — so fuhr Durchführungen von weiteren ie. ungenau über die Vorgänge ten soll, die sich auf ihre Vorgängerin bezieht, in welcher Frau Aussenminister, Dr. Henry Kis- schränkungen, aber er deutete lungen mit den Verkehrskoopem Gebiet der Sicherheit, Galil geeinigt haben und dass Aus dem Bericht geht auch Golda Meir Ministerpräsidentin singer, erklärte gestern, dass dabei an, es bestehe keine Aus rativen "Egged" und "Dan" erohnbaues und der Indu- jetzt die zur Durchführung nö- hervor, dass die Verbindung zwi- und Mosche Dayan Verteidi. Präsident Nixon mit dem sowjet- sicht auf ein neues Abkommen öffnet, um die Gratis-Befördetigen Summen bereitgestellt wer- schen Jerusalem und Maalot an gungsminister waren. Dieses Pro- russischen Parteiführer Bresch auf diesem Gebiet. zahlreichen Störungen litt. Die blem wurde bisher noch nicht new wahrscheinlich ein Abkom- Wie Kissinger bei dieser Ge- von ihren Stützpunkten nach

> nommen. Der Kommissions-Bericht be-

vollen Wortlaut der Knesset- de Gespräche führen werden chen eine unterirdische Atom- lung und die Schaffung neuer Kommission für Sicherheit und Aussenpolitik übergeben werden. MILITARISCHE ÜBUNG zusammen mit den diesbezügli-IM RAUM VON JERUSALEM chen Beschlüssen der Regierung. (WT) - Wie der Zahalspre- Unter diesen Beschlüssen befin-

am Freitag die Validität des get des Prasidenten wurde einzeitweiligen Übergangs-Budgets stimmig in zweiter Lesung gebilligt, bei der Billigung des das Staatsbudget für 1974/75 in. Die zweite Lesung des Budget- Knesset-Budget war eine Abzweiter und dritter Lösung zu Gesetzes begann mit der Behand- stimmung erforderlich, bei der verabschieden. Zu diesem Zwek- lung des Budgets des Staatsprä- sich 47 Angehörige der Koali- an der Arlosoroff-Strasse im selt und dadurch wird es möglich

nisteriums in zweiter Lesung.

Ausschüssen die Zahl der Ange- tion der Maarach-Abgeordneten Jahres 1974 ist eine wesentliche hörigen d. Kozlitionsparteien mit Mathilda Gez.

Jerusalem (HM) - Das Bud- auch am Donnerstag tage. Das rael Kargmann, bezeichnete den keiner Entscheidung kommen, Abstimmung in Knesset? Aus-Kuneitra wird von den UN- front hat die syrische Armet get des Staatspräsidenten und Staatsbudget muss nämlich bis Voranschlag für den Präsiden- kann, verfügt die Koalition im schüssen werden deshalb dem pen. Das Gebier westlich Lustabwehr-Raketenbatterien u das Budget der Knesset standen Ende dieser Woche von der tial-Hausbalt - 1.819.000 IL pro Knesset-Plenum über eine abso- Plenum zur Entscheidung vor-

### Israels Eisenbahn wird modernisiert

ke wurden drei Sitzungstage an sidenten und dem der Knesset tion zugunsten des Budgets. 34 Norden Tel-Avivs mit dem Süd- sein, die Zeitdauer der Fahrt auf durch einen direkten Schienen- bis auf 40 Minuten zu verrin-Daraushin begann die Erörte- strang verbunden werden. Dies gern. Dadurch werden auch die rung des Budgets des Finanzmi- erklärte Verkehrsminister Gad Züge zwischen Haifa und Na-Jaacobi gestern in der Knesset haria häufiger verkehren. Während in einigen Knesset- in Beantwortung einer Interpela- | Ebenfalls noch im Laufe des

der der Oppositionäre ausgegli- Noch in diesem Jahre wird kehrs zwischen Haifa und Telchen ist, so dass es oftmals zu das Schienengeleise zwischen Aviv vorgesehen. Die Züge wer-

## Aussenminister Dr. Kissinger erwartet amerikanisch-sowjetisches Abkommen ueber Verbot unterirdischer Atomversuche

bieten wird.

tont, dass sowohl Zahal als auch kommens soll anlässlich Nixons Meinung ist die Einschränkung die Polizei im Fall Maalot ein- bevorstehenden Besuchs in Mos- dieser unterirdischen Versuche wandfrei gehandelt haben, so- kau stattfinden. Dr. Kissinger von grosser Wichtigkeit, wenn zentrum zwei prunkvolle Hadas- eignisse vom 15. Mai. Demge- Sowjetunion ein Geheimabkom- leren Kernwaffen zu entwickeln genüber übt die Kommission in men besteht, welches den Sowjets als die jetzt bestehenden. Bürgermeister Kollek präsen- ihrem Bericht Kritik an der Vorteile in ihrer Rüstung ge-

> DER KOMPONIST DARIUS MILHAUD GESTORBEN

Der französisch-jüdische Komponist Darius Milhaud verstarb Genf im Alter von 81 Jahren - so wurde gestern aus der Familie nahestekenden Quellen bekannt.

im engsten Familienkreis stattwird der Verstorbene in seine französische Geburtsstadt Aix-enim engsten Familienkreis zu balten und alle offiziellen Mittei-Die Führer der palästinensi. lungen über das Ableben des Dies war das erste Mal. dass schen Befreiungsorganisation ha- Komponisten werden erst nach

Eilat 23-38 Grad.

wird die Zeitdauer der Fahrt

gelöst, aber die jerzige Regierung men unterzeichnen wird, wel- legenheit berichtete, werden der- Hause auf Urlaub und zurück hat den Bericht der Chorew- ches unterirdische Atomversuche zeit in Moskau noch Verhand- zu regeln. Kommission einstimmig ange- künftig zumindest teilweise ver- lungen geführt über das erwähn-

te Verbot von unterirdischen Die Unterzeichnung dieses Ab- Atomversuchen, Nach Kissingers

### WILSON BESTÄTIGT BRITISCHEN ATOM-VERSUCH

(AFP) - Der britische Prewurde. Kissinger erklärte vor mierminister Harold Wilson be- untersagt. explosion in der Wüste Nevada Parkplatze in Tel-Aviv auf einer durchgeführt hatte. Weitere Pressekonferenz mit. Atomyersuche seien in absehba-

rer Zeit nicht geplant. Es war dies der erste britische Atomversuch seit dem Jah-

PRAESIDENT NIXON NACH WASHINGTON ZURUECKGEKEHRT

kehrte gestern früh nach Wa- von Richard Wagner zur Anf-Der Oberrabbiner von Genf shington zurück, nachdem er führung kommen sollten, ubzn-Alexander Safran wird die Zere- drei Tage in Camp David (Ma- sagen. monie leiten, welche heute auf ryland) weilte, um sich dort für Die Orchesterleitung will auf dem jüdischen Friedhof in Genf die Verhandlungen warmberei die Verhandlungen vorzuberei- diese Weise die Konzertbesucher ten, welche er diese Woche in vor den angedrohten Störaktiofinden wird. Nach Beendigung Brüssel und Moskau führen nen siehern. Sie bringt den Wag-

> Nixon fliegt heute nach Bel- den Überlebenden der grossen gien, um dort mit anderen 14 Katastrophe, durchaus Verständ-Regierungshäuptern der Nato- nis entgegen, glaubt aber nicht, Mitglieder eine Erklärung zu un- dass sich eine solche Gegnerterschreiben, welche die künfti- schaft in Angrifsen gegen die gen internen Beziehungen zwi- künstlerische Darbietung eines schen den Nato-Staaten regeln Konzertwerkes äussern muss.

> dent der Vereinigten Staaten in einem späteren Zeitpunkt ermög-Moskan eintreffen, wo er Be- licht werden. sprechungen mit den Führern der Sowjetunion führen wird.

TOTER SOLDAT IN BAT JAM AUFGEFUNDEN Gestern früh wurde in Bat

Jam die Leiche eines Soldaten aufgefunden, welcher als der 20jährige Mosche Gordon aus Ramat Hanassi identifiziert worde. Temperaturen: Jerusalem 16 Die Untersuchung im pathologi- P. P. lebenslängliche Kerkerstrafe auf Botschafter in Sudan und des- -26, Tel Aviv 21-28, Haifa schen Institut ergab, dass er von linnerer Verblutung verstarb.

In Kürze wird der Bahnhof! Heifa und Naharia ausgewech-

Verbesserung des Eisenbahnvereine Geschwindigkeit von 120 Stundenkilometer erreichen können. Und auch dies

wesentlich verkürzen. In Beantwortung einer weiteren Interpellation des Maarach durch den Abgeordneten Dov Zakin erklärte der Verkehrsmi-(UPL R) Der amerikanische über strategische Rüstungsbe- nister, er habe bereits Verhandrung von Soldaten im Dienst

## Parkverbot in der ibn Gawirol-Strasse

Am kommenden Montag. den 1. Juli, wird die zweite Ausbaustufe der Tel-Aviver "Schnellachse" in Kraft treten. Von diesem Tage an ist das Parken und Halten von Fabrzeugen auf der östlichen Fahrbahn der Ibn Gawirol-Strasse von 16-19 Uhr (am Freitag von 12-15 Uhr)

## **WAGNER-KONZERT ABGESAGT**

Das Israelische Philharmonische Orchester beschloss, das für morgen, 26. Juni, vorgese-Präsident Richard Nixon hene Konzert, bei dem Werke

ner-Gegnero, vor allem unter | Möglicherweise kann die Auf-Donnerstag wird der Präsi-) führung von Wagner-Werken zu

> Bei allen, die bereits Eintrittskarten für dieses Konzert erworben haben, möchte sich die Orchesterieitung entschuldigen. Die Eintrittspreise werden zurücker-

תל־אביב-יפו TEL-AVIV-JAFO 139

# THE STATE OF THE S

bei einem Empfang in in ihm gestifteten Biblio-

villon d. Israel-Museums 1-Hospital auf dem Sko- demonstrieren. gesammelt und durch

wurde gestern in Jeru- Berliner Maner errichtet.

nach dem Sechs-Tage-Krieg, um lem selbst anzusehen und daraus Deutschland im nach Ausbruch des Jom-Kippur-

im mit dem bedrängten Staate zu Axel Springer betonte in sei-Mittel ergänzt hatte. Ein ner kurzen Ansprache, dass er Anlass für die Ehrung die Greuel, die dem jüdischen war das Erscheinen Volke erst vor 3. Jahrzehnten raischen Ausgabe seines von Angehörigen des deutschen Am Hasefer"-Verlag, nicht vergessen habe. Um so

als bewährten Freund von seinen israelischen Freun- lem gehört werden. den zuteilwerde. im Jahre 1966 Der Industrielle Jekutiel Fehatte. Springer dermann der auch an der Spitze den Bürgermeister da- der Dan-Hotel-Kette steht und?

Jerusalem und als ibn ein personlicher Freund Sprinvom Dach des Rathaus- gers ist, unterstrich in einer kurs aus die nahe Altstadt- zen Lobred: nicht so sehr die zigte, die die Grenze Spende Springers, sondern seine Ost- und West Jerusa- ideologische Ueberzeugung als geteilt wird, verurteilte das Su- Beobachter sind der Meinung. lete, ergab sich sogleich Kämpfer für die Gerechtigkeit, danische Obergericht gestern die dass Numeiris Beschluss (die 8 nalogie zwischen dem für ihn sei Israel eine Quelle acht Mitglieder des "Schwarzen Verorteilten der Organisation zur Provence überführt werden. Die Jerusalem und dem der Inspiration und Genugtuung. September", welche im März Befreiung Palästinas zu überge- Familie ersuchte, die heute in Berlin. Kollek sagte Auch Frau Rose Matzkin, Pra. 1973 zwei amerikanische und ben) mit ihrer Freilassung gleich. Genf stattfindende Zeremonie das Rathaus stehe sidentin der amerikanischen einen belgischen Diplomaten in bedeutend ist. der Grenze, werde je- Hadassa, sagte, Springer habe Khartum ermordet halten, zu leelleicht einmal nach der dem jüdischen Volk den Glau- benstänglichem Kerker. ereinigung der Stadt ben an die grundlegende Ann deren Zentrum liegen, ständigkeit -des Menschen zu- palästinensische Terroristen we- ben seinerzeit die Terroristen als der Beisetzung in seiner Ge-

Tief betrübt teilen wir das Ableben unserer teuren tester and Grossmutter

geb. SCHRATTER (Czernowitz)

Die Beerdigung findet hente Dienstag, 25.6-1974 um ir nachmittags auf dem Friedhof in Cholon statt. Treffpunkt beim neuen Eingangstor.

DIE FAMILIE

alem (HM) — Der deut- dem gleichen Grunde sein Ver- Springer in Anerkennung seiner wohl in der Zeit vor dem Mas- bestritt energisch, dass zwischen beide Verhandlungspartner sich eitungsverleger Axel C. Jagshaus an der Westseite der Spende für das Rehabilitierungs- saker als auch während der Er- den Vereinigten Staaten und der verpflichten, keine wirkungsvolsa-Medaillen.

sich das wiedervereinte Jerusa- tierte dem Verleger zwei zu- Handlungsweise verschiedener währt, die über das hinausgehen, sammengeklebte Abbildungen lokaler Organe im Zusammen- was im Jahre 1972 zwischen den s der Ehrung war eine Hoffnung auf die Wiedervereini- von Berlin und Jerusalem, wie hang mit dem Blutbad, welches beiden Staaten über deren stravon 1.850.000 IL, die gung Berlins zo schöpfen. Auch diese beiden Städte Anfang des die Terrorisien in Maalot an tegische Rustung beschlossen 19. Jahrhunderts aussahen, und richteten. volkstümlichen Krieges war Springer sogleich fügte scherzhaft binzu: "Von Der Chorew-Bericht wird heu- Presseleuten, dass die beiden stätigte vor dem Unterhaus, dass für die Errichtung eines in Israel, um seine Solidarität Berlin und lerusalem aus gese- te von der Regierung in seinem Staatsführer ernste und dringen. Grossbritannien vor einigen Wo- Schiffmann teilte diese Neurege-

ches mitteilt, wird heute (25.6.) det sich einer, demzufolge der? nördlich von Jerusalem eine mi-Bericht auch der Knesset vorge-"Von Berlin aus gese- Volkes widerfahren waren, litärische Obung veranstaltet legt und gleichzeitig veröffentwerden. Es ist also möglich. licht werden wird - nachdem am Samstag in seinem Heim in beglückender sei für ihn die dass während des Tages von dort in ihm die aus Sicherheitsgrüneddy Kollek begrüsste herzliche Aufnahme, die ihm Explosionsgeräusche in Jerusa- den nötigen Streichungen vorgerommen wurden.

# Numeiri begnadigt die Moerder von Khartum zu sieben Jahren Gefaengnis

nisation zur Befreiung Palästi- in Khartum.

(UPI, R) Wie aus Beirut mit- nas zu übergeben. Diplomatische

entgegnete, er habe aus rückerstattet. Sie überreichte gen einer "Guerilla Aktion" vor Helden dargestellt, nachdem die burtsstadt bekanntgegeben werein arabisches Gericht gestellt se sich im März 1973 der Saudi- den. Der Verstorbene war Prowurden. Die Terroristen hatten Arabischen Gesandtschaft in fessor honoris causa am Konserzugegeben, dass sie dem "Schwar- Khartum bemächtigt hatten und vatorium von Paris und an der zen September" angehören und dort Geisel nahmen, um dadurch Universität von Oakland in Calidie Diplomaten bei einer Terror- die Freilassung von in Jorda- fornien. Er war Offizier der aktion getötet hatten. Sie forder- nien gefangen gehaltenen Terro- französischen Ehrenlegion und ten für sich das Recht als "Sol- risten zu erzwingen, sowie auch des Ordens für Kunst und Litedaten" der palästinensischen Wi- die Freilassung des Palästinen- ratur. derstandbewegung behandelt zu sers Sirhan Bischara Sirhan, welcher seinerzeit den Senator Robert Kennedy ermordete. Im Der sudanische Staatspräsident Verlauf ihrer Aktion töteten die Diafer El-Numeiri beschloss, die Terroristen den amerikanischen

DAS WETTER

7 Jahre Gefängnis herabzusetzen sen Stellvertreter, sowie auch 22-28, Galil 15-27, Kinneret einer Kugel in der Hüftgegend und die 8 Terroristen der Orga- den beigischen Geschäftsträger 13-35, Beer Schewa 18-31, getroffen worden war und an

DER BESUCH VON

Verteidigungsbedürfnissen Isra-, sig erweist.

USA keine besondere Bedeutung zur nicht regelt. bei. Die Reise gibt die Möglich-Amerikanern zu behandeln, und zu diesen gehört die Reaktion Israels auf die Mordaktionen der Terroristen.

Schearing weist darauf bin. dass Peres nach Washington reiste, um die Verpflichtungen der USA gegenüber Israel "einzukassieren". Die Reise geht vor sich. nachdem Israel alle Bedingungen erfüllt hat, die sich auf den mit Hilfe von Dr. Kissinger getroffenen Abmachungen erge-

ben haben. Hazofe meint, dass die Vereinigten Staaten anscheinend alle Verpflichtungen auf dem Gebiete der Waffenlieferungen erfüllen wollen. Eine Bestätigung dieser Auffassung sieht das Blatt darin, dass Dr. Kissinger sich für die Besprechungen mit Peres in einem Moment freimachte, in dem er mit den Vorbereitungen auf die Reise des Präsidenten Nixon nach Moskau überbeschäf-

tigt war. Jerusalem Post sieht es als bedenklich an. dass Aegypten den Libanesen Truppenhilfe angehoten hat. Anderseits werden die Libanesen nicht gerade darüber glücklich sein, ägyptische Soldaten auf ihrem Boden zu

Zu diesem Thema aussert sich auch Omer. Die Zeitung macht darauf aufmerksam, dass das Entilechtungsabkommen Aegypten ausdrücklich paramilitärische Aktionen verbietet, und dieser Passus bezieht sich auf die Terroristen. Die Aegypter kommen stören.

drobt mit neuem Oelboykott u. Stil für die Ausstattung des Kin- villon 31).

imponierende Leistungen zu ver- sich dem Vertrag noch nicht villon 22).

Mittelmeer

in den USA dazu führen wird. und der Regierung. Die Hoff- Schreiblisch, einen Stuhl, einen villon 27). dass die Waffenzusagen an Is- nung auf eine Beruhigung der Bücherschrank. Spielzeug und Im selben Pavillon ist eine senseite mit Aluminium über- gar vollständige Farben-Melo- nen eigenhändig aufgesteilt rael in schnollem Tempo ver- Arbeitsbeziehungen muss be- einen Kleiderschrank. Die Mö- bequeme, ganz mit Leder über- zogen. Nach Angaben der Her- dien.

wichtigste Anliegen der Armee Beseitigung von Verzerrungen in ein verstellbares Bett ausgestellt, schsessel umgewandelt werden. Rücheneinheit mit zwei Türen, der Lohnstruktur gefordert. Aus- das ausserordentlich einfach zu Fenster- und Türvorhänge sind deren Grösse 1.20v2 Meter ke-Al Hamischmar misst der serdem ist das Abkommen nicht bandhaben ist. Das Bett steht im Pavillon der Firma "Soloroid" deren Grösse. 1.20x2 Meter te-Al Hamischmar misst der serdem ist das Aukommen mein pagunaben ist. Das ben stelle vorhänge für Büros, trag; die einem stelle vorhänge für Büros, Die Miniküche enthält alles, was dene Wärmestufen eingeschaltet Wehraum aboratorien entw fekten Spiralensystems kann die Schulen usw. Die Vorhänge sind

Die neue Golan-Landkarte nach der Entflechtung

mon Peres in den USA und den und Erpressung als zweckmäs- ben. Die modularischen Elemen- von einem Bildhauer und ist ein bestellt werden, die Lieferzeit Die vielfältigen Modelle passen gering. Dawar spricht die Hoffnung Haarez würdigt das Lohnab- Möbelset enthält ein Einzelbeit, schwarzem Material überzogen, ge der hollandischen Firma "Ve- und mattgold zu haben. Es gibt 1.22 m und Fläche bis zu Sig aus. dass der Besuch von Peres kommen zwischen der Histadrut ein zweistöckiges Beit, einen Die Tischfläche ist aus Glas (Pa- rosil" aus. Diese Vorhänge sind Einzeltöne, Doppeltöne für Woh- sind zu Preisen zwischen II

wirklicht werden. Wenn auch Is- stenfalls als verfrüht bezeichnet bei sind mit strapazierfähigem, zogene Sitzgarnitur; ausgestellt steller fangen, diese Vorhänge Eine neuartige Heizungsvor- lerfirma benötigt man dazi rael in der Waffenproduktion werden. Die Akademiker haben farbigem Stoff überzogen (Pa- Ihre Besonderheit besteht in der 67% der Warmeeinstrahlung ab. richtung ist im Pavillon 30 zu se- bis 20 Minuten. Ein Wassen Möglichkeit, den Sitzwinkel der zeichnen hat, so ist der Import angeschlossen, und sie haben vertrag noch weiter das weitgehende Forderungen zur Zum ersten Mal wird in Israel stellen. Sie können auch in Ferndavon ist die Miniküche — eine davon ist die Miniküche — eine eine grosse Heizkraft und ist in Modelle enthalten auch

keln mit dem Besuch von Schi- nach ihrer Meinung Drohung Eisenröhren in leuchtenden Far- Jede dieser Skulpturen stammt hange können in jeder Grösse! "Kaschtan" im Pavillon 29 aus. verbrauch ist ausserorder

halbdurchsichtig u. auf der Aus- nungen mit zwei Türen und so- und 25.000 zu haben. Sie

zu einer Küche gehört: eine rostfriertruhe, Abfalleimer, Schubladen und Arbeitsflächen, eine Vorrichtung zur Erwärmung von

eine Beleuchtungsröhre.

Eine Vorrichtung zur Verhin- abgeändert werden. derung der Elektrisierungsgefahr! Ebenfalls im Pavillon 30 sind stellt die Firma "Dynamit" aus. Gasöfen mit innerer Brennkraft Diese Vorrichtung ist vor allem deutscher Herstellung zu sehen. Haushalten mit Kindern zu emp- Dieser Ofen ist vollkommen sifehlen. Sie wird an der elektri- cher, da er dank einer direkten

Nenheiten für die Küche sind hen. Die Vorrichtung arbeitet mit macht das Answechseln des Hilfe eines elektrischen Strom- sers während einer ganzen verschiedenen Farben und Mo- Holzfläche zum Sitzen und dellen zu haben. Mit Hilfe ei- Sonnenbaden. nes Thermostats können verschie- Eine in den amerikani werden. Mit Hilfe eines Kontroll- te Decke stellt die Firma. Küchenbecken, Kühlschrank, Ge- systems kann die Wohnung in Dam im Pavillon 26 aus. zwei verschiedene Temperaturzo- Decke wiegt nur 57 Gramt nen aufgeteilt werden - norma- ist 1.35x2 Meter gross. Z lerweise wird tagsüber der Wohn- mengefaltet kann ihre Gröbereich und nachtsüber der 8x11 cm reduziert werden Wasser, einen Elektroberd und Schlafbereich geheizt. Diese Einteilung kann jedoch nach Wunsch

schen Schalttafel angebracht und Verbindung mit der Aussenwand

### Buergermeister Lahat gagen Einmischung in freie kuenstlerische Betaetigung

Orchesters gehen wolle, könne deln, gehen, wer dieses Programm ablehnt, der solle eben nicht hin-

Lahat berichtete, in der Sit-

TOTALLIQUIDATION aller Einzelmöbel zu billigen Preisen MÖBEL KLEINBERGER Jechielstr. 6, Haifa (im Hof), 9 - 13 Uhr

schreiten und daher rechnet man dass sich Israel im Laufe die- Lehrjunge für Photogeschäft gesucht. Näheres: Photo-Reflex, portsteigerung, die größer sein was erholen kann, da die Prei- Allenby 68, Tel Aviv. 8-10 Uhr wird, als das in den Schätzun- se für seine Exportwaren eben-

gen der Experten zu Beginn falls dabei sind. ziemlich : ark Natania Modernes Hotel des Jahres festgelegt worden in die Höhe zu kleitern. Allernimmt Pensionäre dauernd oder die Industriellen warnend darauf für längere Zeit auf. Zentralhei-

steigerneien Lebenskosten her- . Akiba" kanft alte und antike

ter werden 900 Millionen er- durchaus engen Grenzen zu hal- Zahnprothesen Express-Reparaturen in 12 Stunde. Zaholaboratorium E. Zuckermann. Tel-

fon 282429.

Kaufe ge-Höchstpreise!! Um immerhin 45 Prozent, im brauchte Stilmöbel. Frigidaire

NOTIZ Club des Goldenen Alters auf wird, so liegt das im wesentli- über mehr als 16.000 von Ja- 2.45 Uhr. Treffen Café Carmelit. Abfahrt nach Bet Oren.

Einen neuen und originellen Matratze angehoben werden (Pa-jaus mit PVC überzogener Baum-junterbricht bei Elektrisierungsge- des Hauses, mit der Zimme wolle. Auf ihnen sind interessan- fahr den Strom im ganzen Haus gar nicht in Berührung kor Die meisten Zeitungen bei tungsabkommen. Die Aegypter — Hersteller von Metallmöbel. nen Salontisch, der von einer ab- Farben, Blumen oder Kinder- Melodische Türglocken in mo- über die Gasbehälter des ! schäfugten sich in ihren Leitarti- beschreiten diesen Weg. weil sich Die Möbel stehen auf gebogenen strakten Skulptur getragen wird. zeichnungen zu sehen. Die Vor- dernen Formen stellt die Firma ses oder der Wohnung. Der

In einem Gespräch mit dem zung der Stadtverwaltung hatten dichtet werden und ein Korrespondenten des Rundfunks er und Vizebürgermeister Arzi sickern des Wassers ver betonte der Tel Aviver Bürger- zu den Gegnern einer Einmi- werden. Ein Auswechse meister Schlomo Lahat, er sei schung gehört. Mit sechs Stim- Röhre ist dann nicht me gegen jede Einmischung der men haue die Leitung der Tel- wendig (Pavillon 29). Stadtverwaltung in die Pro- Aviver Stadtverwaltung heschlosgrammgestaltung des Philharmo- sen, das Orchester um Absetzung geschirr der deutschen nischen Orchesters. Hier hand- des Wagner-Programms zu bit- "Hundtreuter" ausgestei. le es sich um eine Gewissensan- ten. Aber laut den Ausführungen Gefässe sind verhältdisme. gelegenheit und um die Frage von Lahat könne es sich beim lig und es sind sowoh. der künstlerischen Beurteilung. Beschluss der Stadtverwaltung sche als' auch moderne wobei ihm allerdings einige falsche Schreib- Wer zum Wagner-Konzert des nur um eine Empfehlung han- in verschiedenen Farber

den, nach Angaben der Heif

Decke ist aus mit Aluminit durchsetztem Polyester u zerreissbar. Sie speichert der menschlichen Körper nud warmt wie eine Dant ke. Sie kostet nur IL 3!

Die Firma "Harmonika-

ein revolutionäres Erzeng Landwirte und Installaten Falls bei einem Röhre kein Ersatzteil vorhanden kann mit Hilfe des "R die Bruchstelle vollständi

Im Pavillon 26 ist Pc.



# te können nach Belieben zusam- Einzelmodell. — Die Skulpturen betrögt eine Woche. Ausserdem in jede Wohnung und sind in mengesetzt werden. Ein solches Haarez würdigt das Lohnab- Möbelset entbält ein Einzelbett, schwarzem Material überzogen. ge der holländischen Firma "Ve- und mattgold zu haben. Es gibt 1.22 m und Fläche bis zu Signature den Farben weiss, schwarz. blau planschbecken mit Tiefen bis zu Signature den Farben weiss, schwarz. blau planschbecken mit Tiefen bis zu Signature den Farben weiss, schwarz. blau planschbecken mit Tiefen bis zu Signature den Farben weiss weisen der Histadrut ein mengesetzt werden. Ein solches sind aus Aiuminium und mit stellt "Soloroid" auch Vorhänden Firma "Ve- und mattgold zu haben. Es gibt 1.22 m und Fläche bis zu Signature den Farben weiss, schwarz. blau planschbecken mit Tiefen bis zu Signature den Farben weiss, schwarz. blau planschbecken mit Tiefen bis zu Signature den Farben weiss, schwarz. blau planschbecken mit Tiefen bis zu Signature den Farben weiss, schwarz. blau planschbecken mit Tiefen bis zu Signature den Farben weiss zu

The same of the same

of FC AMERICA

man de tinta

the same of the same

The spin takenther To The A

THE STREET STREET

Trans Series of the Party of th

- And the same of the same of

Sand Sand

territoria.

1 mile mining to the property

The same of the same of the same

-----

THE PARTY.

The state of the s

The state of the s

三·建四十二、七·集节 李·李·王·李·王·李·

THE CA THE PARTY TO THE

the state of the s

The second secon

100 mm

To the second se

The Park State of the Park

The same of the sa

The same of the sa

The state of the s

the state of the s

The state of the s

Same and the same of the same

李龙之一

was a supplied to the same of the same of

The same of the sa

Ten The Section of



LIA DULITZKAJA — STELLA AYN

A. EVEN-CHEN: bringi

(in deutscher Sprache) Ein "heiter bis wolkiger" Bilderbogen Musikalische Leitung: MOSCHE BLECHEROW

MOZAE SCHABBAT, 29.6., 8.30 Ubr — TEL AVIV. Mifal Hapajis-Saal MOZAE SCHABBAT, 6.7., 8.30 Uhr - HAIFA, Betenn

Karten: UNION, Dizengoff 118, Tel. 248518; KAR Allenby 83, Tel. 615:66, Haifa: NOVA BERGE'

## THE ISRAEL PHILHARMON ORCHESTRA

LEICHTE KLASSISCHE MUSIK ABONNEMENT-KONZERT Nr. 0 Dirigent ZUBIN MERTA Solistin: CARMEN OR, Klavier TEL-AVIV., Mann Auditorium, Mozae Schabbat. 23, Programm: ALBENIZ, FALLA, RIMSKY-KORS/ 1:

Eine beschränkte Anzahl Karten sind an Jer IPO i Mann Auditorium, täglich 10-1, 4-6, Freitag 1

erhältlich.

JERUSALEM, Binjanei "ła'uma Zweite Serie, Montag, 1.7.1974 Dirigent: ZUBIN METHA Solist: VLADIMIR ASHKENAZY, Klavier

Programm: SCHIDLOWSKY: "In Eius Memeriam", Wei premie

MOZART: Konzert in C-Dur für Klavier und Orch K. 467 TCHAIKOWSKY: Symphonic Nr. 4.

Eine beschränkte Anzahl Karten sind bei der Ca

Agentur. Zions Squ. erhältlich.

Die Konzerte beginnen um 20.30 Jur

# schon über dem Vorkriegsstand Weitans schneller als voraus- kommen in einer absehbaren Zeit Weitmarktpreisen, die für sra-

450 Fauter, mitt Artillerie

müssen wissen, dass die Terrori- gesehen hat sich die israelische zurück und die Zahl ist so ge- el in der augenblicklichen Sisten sehr die Bemühungen um Industrieproduktion von den halten, dass die Produktion nicht tuation besondere Schwierigkei-

Benezarette.

Nach der Durchführung des syrisch-is-

raelischen Entflechtungsabkommens wird von

morgen an die Grenze im Golan so verlaufen,

wie aus dieser Karte ersichtlich ist. Auch die

Zahl der Truppen und Waffen, die in der

"Verdünnungszone" zugelassen sind, ergibt

eine politische Lösung im An- Folgen der lang andauernden wesentlich gestört wird. Durch ten hervorrusen. Für die israelischluss an die Entflechtungsab- Mobilisierung erholt. Zwar sind diese schnelle Erholung der Pro- schen Importe gab es eine durchnach wie vor eigentlich immer duktion ist es nicht nur gelun- schnittliche Preiserhöhung von Hamodia geht auf die Dro- bestimmte Mengen von Arbeit- gen, die Vorkriegsziffern zu er- 50 Prozent für die letzten zwölf

hungen der Aegypter ein, Kairo nehmer eingezogen, aber sie reichen, sondern sie zu über- Monate. Es ist anzunehmen.

SIEGRIED TRIEBWASSER

Anlässlich der SCHLOSCHMI nach

findet die ASKARA und GRABSTEINSETZUNG morgen. Mittwoch, 26. Juni 1974, um 4.00 Ubr nachm., auf dem Friedhof in Cholon statt.

Treffpunkt am neuen Friedhofseingang. JETTY TRIEBWASSER

Die ASKARA und GRABSTEINSETZUNG nach meinem geliebten Mann

> Zeitz (Deutschland) - Haifa (letztens Handels- und Industrieamt Haifa)

findet Donnerstag, 27. Juni 1974, um 13.00 Uhr. auf dem Friedhof Kfar Samir, Haifa, statt. Treffpunkt am Friedhofseingang (Autobus 43)

SONIA MARCUS, Gattin

unseres Vaters

ihre Anteilnahme erwiesen haben, danken wir auf diesem

Wege. und Familie

Haifa, Mount Carmel, Pinskystr. 22

Allen, die uns beim Ableben meines lieben Mannes,

ERNA MENDELSON

haben in den ersten vier Monaten von 1974 einen Exportwert erreicht, der um 36 Prozem hö-

reichen, statt 765, wie vorher Industrieprodukte. berechnet. ohne Petrolcum und Diamanten. WENIGER BAUTAETIGKEIT Aviv. King George Str. 5, Teleher liegt als der des vergangenen Jahres derselben Zeitspan- Vergleich mit den ersten drei Haushaltsauflösungen. ne. Da die Preise um ein Vier- Monaten des Vorjahres, sank 669919, Haifa.

lionen Dollar errechnet, rimust halb Milliarden-Grenze übersteizent mehr wie im Vorjahre allerdings dürfen rand 12 Prozent abgerechnet werden, die lionen Dollar nicht als angenommen, in diesem Jahre wird Israel bearbeitete Diamanten im! Gesamtwert von 600 Millionen Dollar ausführen. Industriegu-

für dieses Jahr mit einer Ex-, ses Jahres in dieser Hinsicht et-

sich aus dieser Zeichnung.

laufen sind.

Die Karte zeichnete Werner Schmidt

nach den "Newsweek"-Veröffentlichungen,

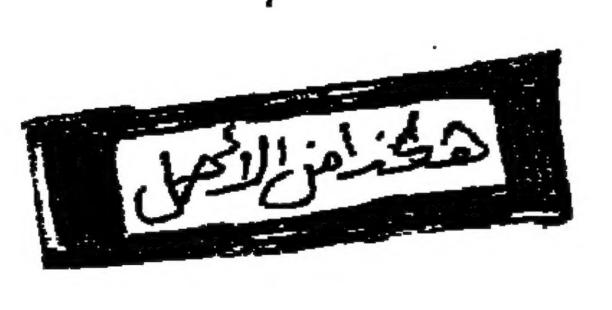
weisen von israelischen Ortsnamen unter-

FUER PRIVATZWECKE

chen an den stark angezogenen nuar bis März 1973.

dings weisen die Exporteure und hin dass die Lohnsteigerungsge zung und Aircondition in jedem Damals hatte man den zu erspräche, die nach wie vor ge- Zimmer, Hausmannskost, Arztliwartenden Export mit 1265 Mil-i führt werden, einschliesslich der che Aufsicht, Näheres: Telefon aber jetzt an, dass er die andert- Anfang Juli zu zahlenden Teue- 0.53-98868 oder 0.53-22884. rungszulage im Höchstwert von Gesucht : Krankenschwester, gen wird. Von diesen 25 Pro- 20 Prozent auf ein Maximum Wohnmöglichkeit dortselbst. Gevon 1000 IL Grundgehalt, die sucht Pflegerin für alte Dame. Reserven völlig verbrauchen, so- Tel. 478139. dass eine Absorbierung der Philipp der Fachmann: Kauausschliesslich auf Preissteige- Preissteigerungen durch sie vo!- fe gebrauchte Möbel. Frigidaire. rungen in diesem Zeitraum zulig ausgeschlossen erscheint und Televisionsgeräte, Erbschaften
rückzuführen sind. Beim Diaes wieder der Mann d. Strasse Antiquitäten. Telefon 876818;
mantenexport sind es 100 : [iisein must der sich mit der sich abender 973222 sein muss, der sich mit den sich abends: 873223. umzuschlagen hat. Daber hofft Möbel. Erbschaften, Auflösunman in Israel, es werde gelin- gen, alle Haushaltsartikel. Telegen, die Lohnerhöhungen in fon 926736, auch Schabbat.

tel heraufgegangen sind, ist die die private Bautätigkeit in Israreale Steigerung 11 Prozent. | cl von Januar bis März 1974. Wenn sich das israelische Han- Mit dem Bau von 9.000 Woh- dem Carmel. Rothschild Comdelsdefizit dennoch erweitern nungen wurde begonnen, gegen- munity Center. Heute nachm.



f. 22 .

201-7-1

1.1-

٠ . .

# der Karmelstadt

# Mosche Schachal plaediert

Von ALICE SCHWARZ

"LUST AM LERNEN"

IST ZU FOERDERN

Kinder erfasst, mit der ver-

gleichsweise geringen Summe von

einer Milliarde IL subsidiert

der Redner, dass er keineswegs

r Haifaer Klub für Scefahrt Wirtschaft debütierte kürzaufgetreten war. Offen- Zuwendungen und Sondervergün- afro-asiatischer Herkunft. hich hatte er sich auch da- stigungen, so dass sie mit Hilfe Eigenschaft gehört er der -1z- und Justizkommission "sine ...Jungfernrede" vor den er Schiffahrts- und Induunagern hinterliess einen glichen Eindruck, nicht nur der durchaus richtigen ien über die Notwendiginer Förderung der orienen Juden im Lande, son-

ormulierung. SCHE REIHENFOLGE achal stellte fest, dass die Kriterien für die Armut ges Einkommen, schlechte verhältnisse und mangel-Fig Erziehimg) heute in fal-Reihenfolge bekämpft werlan meint, dass man zuerst : Erziehung sorgen müsse. rklichkeit sollten alle drei en zumindestens gleichzeiiltels Gegenmassnahmen

corn genommen werden. \* \* Frivilegierten in Israel zum

h für dieses renommierte dieser Zulagen statistisch über on qualifiziert, dass er als die "Armutschwelle" hinaus gefidat für das Amt eines Mi- langen. Wohnungsmässig zeigte



MdK Mosche Schachal

Das Verhältnis änderte sich bis Wohnverhältnisse bei Orientalen, Statistik beweist, dass die 15.5% bei den übrigen Sabres.

nischen Juden. Das Schlimme ist für die Hochschulen "liefern" Ben-Schemen. Er schloss sich les in Ruhe und Ordnung, mit Gangsterbanden in. Haifa und rien amerikanischer Produktion ohnverhältnisse verbessern aber, laut Schachal; dass auch sollen.

je Einnahmen durch Zu- Lat das Schrief nach die Erh- Als eine der wichtigsten Auf- Lat der Mitglied von 1946 bis respektierenden Kindern, mit ei- unwillkürlich die Drecklust von den Hollywood-Erzeugnissen in der Schrief Los Angeles ein, wenn er ver- den Kinos ganz zu schweigen, wirkt. Auch in der 2. Genera- riums und der Gesellschaft über- versität studierte er Geschichte und eitel Sonnenschein. Die letz- nimmt, dass die Tel-Aviver Hat es jemals eine solch intertion von im Londe geborenen haupt sieht Schachal die Not- der Länder des Islam und arabi- ten Jahre haben gezeigt, dass Kleinkinder Blutveränderungen essant gemachte und auch daher Israelis afro-asiatischer Abstam- wendigkeit, den unterprivilegier- sche Literatur. Während der Stu- dieses Amerika in der Defensive riskieren durch die nun wahrlich so vielbeachtete Serie über undie Wohndichte bei ten Schichten die Lust am Ler- dienzeit wurde er Vorsitzender ist und langsam aber sicher von nicht nur mit reinem Sauerstoff sere eigene Geschichte gegeben 39,1% zu hoch — gegenüber nen zu übermitteln. Es muss des Studentenverbandes. Seine den Einwohnern des Grosstadt- angereicherte Luft im Dan-Be- wie "History of America"? Oder Ebenso arg oder noch ärger den, in der diese Menschen aus bis 1968 am Institut für Orient- Hier in Israel ist aber diese hat nicht schon den Moment lichkeit über irgendeine d. grosil dem Sektor der orien- sind die Verhältnisse in bezug en Juden angehören. Din- auf höhere Bildung. Unter den nsmässig sind sie schwer Akademikern, die 1965 bis 1971 

> INTERNATIONALES AUSBILDUNGSZENTRUM ERWEITERT TAETIGKEIT

höhere Bildung zu verbessern.

Das Internationale Ausbil-

beteiligten sich ausser dem isra- ihrem Schicksal überliessen. — an. elischen Aussenministerium auch alljährlich IL 20.000 zu den Betriebskosten bei.

Das Zentrum unferhält Verbindungen zu den UNO-Behörden, die bei der Auswahl der Stipendiaten und der Finanzie- 2 rung behilflich sind. Ausserdem besteht eine Zusammenarbeit mit der Haifaer Universität (Berater 2 und pädagogische Planung: Prof. Eytan), und zur Haifaer Stadt- \$ verwaltung, u.zw. den Abteilun- S gen für Kultur, Gesellschaft, Jugend und Sport, der Unterrichts- 3 abteilung und anderen Instanzen. Im Gespräch mit den 37 Kurs- 3

dass Israel trotz der Entiau- sein den Hof machen.

solche Kooperation wünscht. MdK Schachal befürchtet, dass kaum einzuschätzen sei.

unterricht, der etwa eine Million Zentrums erweitert werden.

NEUER REKTOR

wird. Auf eine Frage erklärte DER UNIVERSITAET HAIFA erat und das bier in voller Blüte

etwa für eine Kürzung der Hoch- Prof. Gabriel Warburg wurde schulunterstützung plädiere, die dieser Tage zum neuen Rektor die wissenschaftlich-geistig- der Haifzer Universität gewählt.

# Davidstern und Sternenbanner

des geöffneten Watergates schla- nung, gen ihm wieder über dem Kopf! Noch haben die Israelis nicht hier in Israel gar keine Regie-

MdK Mosche Schachal, der zu erfassen; denn ein erhehlicher | promovierten, befanden sich nur spielt". Wir wollen weiter jedem den, dass sich Amerikas erster nach dem Herkunftsland. Noriesem Rahmen bisher noch Teil ihres Budgets besteht aus 3,5 bezw. 4,7% Absolventen Lande behilflich sein, welches Bürger sicherlich am wohlsten malerweise hört man dann auf hier in Israel gefühlt hat. Nicht die Nennung des Ursprungslan-Das Ausbildungszentrum er- nur ist die Freundschaft zwi- des ein einfaches "Aha" als Erfülle eine Aufgabe von eminen-Ischen den USA und Israel die Widerung. Nicht so bei der Festsein ureigenes Amerika wieder- einfach nicht fassen. gefunden, ein Amerika, das in den USA auf dem Aussterbe-

> AMERICAN WAY OF LIFE

verbeiratet und har zwei Söhne. bestreitbaren Verdienste um die ausgerechnet einen amerikani- rael: Besinnung auf die eigenen

wieder zu Hause in den USA. als Vertreter eines israelischen danach nicht in die Regierung Doch zu Hause fühlen wird Wunschtraumes von sorgen geben wollie? er sich sicher nicht. Die Wogen freiem Leben in Recht und Ord- Wie stellt doch der Volkswitz

zusammen und man geht sicher-| konstatiert, dass die widrigen rung: Die Wassen liesert das lich nicht fehl, wenn man an- Umstände des Lebens diesen Pentagon, die Aussenpolitik ist nimmt, dass er sich an die Traum zumindest in seinem Ur-; bei Kissinger auch in guten jüschönen Tage seiner Nanostrei-sprungsland zu einer aufgesto- dischen Händen, für die Vinanse zurücksehnt. Nixon badete chenen Luftblase haben werden zen sorgen Bnei Brit und die formlich in den Millionenmas- lassen und dass immer mehr ju- zionistischen Organisationen, die sen der freudentrunkenen Ägyp- dische Amerikaner dies auch Religionspolitk betreibt Raw Soter und liess sich mit offensicht- einsehen und zum Beispiel nach lowetschik in Boston und das licher Genugtuung von den bei- Israel auswandern. Die erste Gesundheitswesen ist bei den den Königen Feisal und Hus- Frage an jedermann hier in Ls- Ambulance-spendefreudigen Miarael nach der Floskel "Wie gehr mi-Juden eigentlich in besten schung in Afrika nicht "Bösesein! Trotzdem darf sestgestellt wer es?" ist noch immer diejenige Händen".

ter nationaler Wichtigkeit, die am längsten währende und sta- stellung, man komme aus den bisber schon wie das Amerikabilste und vor aliem die von USA. Tatsächlich haben in der haus Nord-Tel-Aviv (und symes genannt wurde. Der jun- es sich, dass 1966 noch 58,3% diese Selektion in Zukunft noch Am Schluss des Bürgermeister- keinem politischen Kalkül be- leuzten Zeit verschiedene neu- bolischerweise auch das militä. unktioner der Arbeitspartei. der orientalischen Juden zu dritt ungünstiger ausfallen dürfte, besuches wurde in einem Ge- eintrachtigte, sondern die Men- eingewanderte Amerikaner dem rische Zentrum des Landes und ren im Irak und 1950 ein- und noch zahlreicher pro Zim-, wenn sich in der grundlegenden spräch mit der Israelis und ihrer Po- Schreiber gegenüber erstaunt ge- das Gerichtsgebäude) überragenndert, war eine Zeitlang mer hausten, während für euro-! Erziehungspolitik der Regierung Zentrums beschlossen, dass in litiker entsprach wohl am ehe. fragt, ob denn die Israelis einem den amerikanischen Einfluss auf rat in Haifa; seit 1971 is: paisch-amerikanische Einwande- nichts andert. Er weist darauf Zukunft ulle Kursteilnehmer zu sten derjenigen Nivons, der sich nichts glauben. Sage man, man das israelische Leben noch weinessetabgeordneter. In die rer die Ziffer 184% be'rug. hin, dass im Jubre 1974 für die Beginn und nach Abschluss ih- jostmuls als der Vertreter des komme aus den USA, dann fra- ter verstärkt. Subsidien der Hochschulen IL res Israelaufenthaltes im Rathaus wahren Amerika" seiern liess, ge der Einheimische hier: "Ja. Schauen wir nur die neue Re-900 Millionen ausgelegt wurden, empfangen werden. Da das be- des Amerika des mittelständi- wirklich?", so als könne er gierung an. Der ehemalige Wawas praktisch nur 65.000 Stu- nachbarte Grundstück von der gen Berufsmannes im Hinter- nicht fassen, was einem bewegen shington-Botschafter Rabin ist denten zugute kommt, während Stadt erworben wurde, soll auch land und nicht dessenigen des kann, des Israeli Traumland neuer Regierungschef. Der beim der Mittel- und Grundschul- die Tätigkeit des Ausbildungs- intellektuellen Ostküstenbewoh- Amerika zu verlassen. Und wirk- amerikanischen Aussenminister ners. Nixon hat hier in Israel lich, der Israeli kann dies ganz nicht allzubeliebte israelische Wi-

> SCHOKOLADENSEITEN IMPORTIERT

NICHT NUR

nische Traum vom sorgenfreien rungsaustritt von Mosche Dayan Leben auch sein mag und so ist General Electric auch hier Im Land der unbegrenzien sehr die Israelis an ihn glauben zum populärsten General aufgepädagogisch-technologische Zu- Prof. Warburg ist 1927 in Berlin Möglichkeiten brachte jeder Bür- mögen, mit ihm haben wir auch stiegen. kunft des Landes sicherstellt, geboren und wanderte mit sei- ger einen Traum mit sich, vom seine Schattenseiten aus den USA Doch der Einfluss der USA ist Hingegen aber sollte unbedingt ner Familie 1934 ins Land ein. bescheidenen Wohlstand mit ei- importiert. Wer erinnert Lich nicht nur in der Politik zu spümehr für die Förderung der Hier besuchte er die Chugim- genem Hans und Wagen, von nicht an das Chicago der Dreissi- ren. Denken wir doch zum Bei-Grund- und Mittelschulen getan Mittelschule in Haifa und die Ferien in Florida und einem gerjahre, wenn er von den Bom- spiel nur an die ungezählten 11.5% bei europäisch-amerika- werden, die ja den Nachwuchs Landwirtschaftliche Schule in glücklichen Familienleben. Al benanschlägen rivalisierender Familien- und Kriminal-TV-Segaben des Unterrichtsministe- 1964. An der Hebraischen Uni- nem sternbewaffneten Sheriff Los Angeles ein, wenn er ver- den Kinos ganz zu schweigen, eine Atmosphäre geschaffen wer- Studien vervollständigte er 1965 dechungels verdrängt wird zirk? Und welcher Autofahrer wurde jemals in dieser Ausführihrem Kreis herausstreben woll studien in London. Seine Doktor- ursprüngliche Traum der Ame- verflucht, als er sich für das im sen Familien Israels berichtet, len, in der sie daran glauben, arbeit schrieb er über die Perio- rikaner noch nicht ausgeträumt entscheidenden Augenblick blok- wie über d. Rockefellers? Doch dass sie das überhaupt konnen, de der britischen Herrschaft im sondern im Gegenteil noch ziem, kierte amerikanische automati- was immer auch man von die-Mit einem Wort: Es muss die Sudan. 1969-1972 wirkte Prof. lich lebendig. US-Präsident Ni sche Getriebe entschlossen hat sem wachsenden Einfluss halten gierten beeinflusst werden, da- für die Geschichte des Islam. ziemlich der unbeliebieste Präsi- bräuchliche Handschaltung? Web das Schlechteste nicht, doch darf mit sie nicht mehr bloss nach dann befasste er sich zwei Jahre deut aller Zeiten, würde hier in cher nicht tief religiöse Israeli nie vergessen werden, dass man materiellen Vorteilen und Kon- wit Forschungsarbeiten für die Israel ebenso unzweiselhaft bei schliesslich hat nicht zumindest auch beim leuchtensten Vorbild sumgütern streben, sondern ge- Universität Columbia in New einer Volkswahl für jedes nur den Kopf geschüttelt, als die Na. das Negative sehen und daraus willt sind, ihren Status durch York. Der neue Rektor, der mögliche Amt gewählt werden, tionalreligiöse Partei mitten in die Konsequenzen ziehen muss. Prof. David Lapkin ablöst, ist Dies nicht nur wegen seiner un den Koalitionsverhandlungen Diese Konsequenz beisst für is-

Amerikas Präsident Nixon ist Sicherheit Israels, sondern auch sehen Rabbi um Rat fragte und

ifesi? "Wir brauchen eigentlich

WACHSENDER **AMERIKANISCHER** EINFLUSS

Die leuzten Wochen haben den

derpart Eban wurde durch einen chemaligen Schüler eben dieses Ausseuministers Kissinger, durch Jigal Allon ersetzt und, der Witz Doch so schön der amerika- sei gestattet, mit dem Regie-

> Werte v. auf die bescheideneren Dimensionen und folglich so etin die Zukunft.

Fonderreisen für die Ueber-Sechzig, geplant mit allem Komfort. Alle Touren sind mit Begleitung einer medizinisch geschulten Kraft.

WIEN - SALZKAMMERGUT - SALZBURG KITZBÜHEL — ZÜRICH — INTERLAKEN BASEL - RHEINFAHRT - ROTTERDAM -AMSTERDAM

> Abflug : 24. Juli. 1974 . . Preis: IL 3.900,- + \$ 980.00

UR C --- 34 TAGE

WIEN - OSLO - DIE FJORDE -BERGEN - KOPENHAGEN - ZÜRICH Schweiz: 23.8.—2.9. zur freien Verfügung Abfing : 31. Juli 1974 Preb : IL 3,600.- + \$ 995.00

ENGLAND TOUR — 29 TAGE

WIEN - SALZBURG - KITZBUHEL -LONDON - ZURICH - INTERLAKEN Abiling : 7. August 1974 Preis : IL 2.909.- + \$ 920.08

Prospekte in allen Reiseburos erhältlich.

USTRIAN AIRLINES A

# Bei uns springt man nicht aus dem Fenster was wie einen eigenen. einen is-

Die tragischen Ereignisse in nes Terroristen beim Stürmen ren wir sofort in den Kibbuz. auf dem Carmel in Haifa hat Kirjat Schmona und Maalot zögern, — Beschimpfungen des Am Eingang standen ein paar in d. 13 Jahren seines Bestehens) hatten in Israel das Gefühl ei- Präsidenten, Zerreissen von Lei- Chawerim, die uns ohne grosse 1717 Fachieute aus 94 Ländern per Schwäche und Ohnmacht chen der Terroristen -, dies al- Begeisterung, wie verständlich. Vervollkommnungskursen ausgelöst, die es in dieser Art les waren Entscheidungen, die ei- passieren liessen. Bei dem Haus BOISCOCIE betreut. Dies teilte die Leiterin vor dem Oktober-Krieg nicht ge- nen moralischen Niedergang be- des Kibbuz-Sekretariats standen d. Instituts, Minna Ben-Zwi, an- geben hatte. Die Opfer dieser deuten konnten. Kibbuz Scha- ein paar Gruppen von Soldaten. lässlich eines Besuches von Bür- beiden Angriffe gehörten gröss- mir und der junge Leutnam Polizisten und Chawerim. Das germeister Josef Almogi mit. Der tenteils jenem Teil der Bevöl- Uzi Zur bewiesen, dass das mu- Fernsehen interviewte gerade Williams Besuch fand noch vor dem Un- kerung an, der zwar mit Aus- tige und kämpserische Israel sich Mona Gur, und die paar Jourfall Almogis am Badestrand dauer, Mut und Fleiss in je- vor allem in den Kibbuzim und nalisten interviewten Chawerim. dem staatlichen oder militari- Moschawim befindet, und dass Ich sprach mit zwei Freiwilligen, Das Gebäude, in dem die Kur- schen Rahmen sich in kaum et- es gar nicht nötig hat, we- die am Vorabend aus Island(!)

und das ausgerechnet in einer. Als wir am Donnerstag, den springt man nicht aus den Feninternationale Instanzen. — Die Schule, die den Namen Kor- 13. Juni, um 11 Uhr früh hör- stern", diese Redewendung hör-Haifaer Stadtverwaltung trägt - war bis 1974 eine ten, die Mörder-Bande sei er- te ich einige Male. Oder: "Das unerhörte Tat. Soldaten, die Ihre Waffen im weise in der Gegend von Kib- nen, einen Kibbuz anzugreifen." Auto lassen, die vorm Feuer ei- buz Schamir zu tun hatten, fuh-

Die Leitung von Hotel ORLY, Natania

Tel. 053-24977, 053-27381

freut tich mitzuteilen, dass ab heute wieder

Platzreservierungen entgegengenommen werden. (Wir haben die ausgebuchte Periode beendet.) DREI-STERN-HOTEL \* \* \* Komplett luftgekühlt. Alle modernen Einrichtungen - Kascher-Küche

(vormals Tiberias)

se von der Abseilung für Inter- was unterscheidet, der jedoch gen vier Terroristen den Gene- nach Kibbuz Schamir gekomnationale Zusammenarbeit im für Massen-Hysterie, Beschul- ralstabschef, den Sicherheitsmi- men waren, und eben einen An-Aussenministerium organisiert digung anderer und nicht sich nister und Hunderte von Solda- schauungsbericht über ein bisher werden, wurde 1961 von der Re- selbst viel anfälliger ist, als der ten in Anspruch zu nehmen. Uzi für sie wenig bekanntes Thema gierung und der Haifaer Stadt- Jischuw vor 1948. Das unglaub- und noch ein paar Leute wurden mitbekommen hatten. "Wir bleiverwaltung erworben. Kauf und liche Benehmen der aus dem eben alleine mit d. sauberen ben selbstverständlich da, jetzt Umban kosteten fast eine halbe Fenster springenden Lehrer in Brüdern fertig u. das Militär kam erst recht", sagten sie. Die Cha-Million IL. An der Finanzierung Maalot, die die Kinder einfach einfach nach deren Liquidierung werim waren gefasst, zurückhaltend, traurig und stolz. "Bei uns schossen, und da wir zufälliger- war eine Schnaps-Idee von ih-

> türlich der sofortige Gegenangriff der Chawerim grössere Opfer vermieden hatte, dass es jedoch sogar hier hätte schief gehen können, wenn sich nicht sofort der junge Uzi Zur eingesetzt hätte. In Kibbuz Schamir S sah ich weder Hysterie, noch Tranen. Eine Stunde später, in Kfar Blum, machten die Chawerim dort ähnliche Aussagen. "Wir sind eben nicht Kirjat

Mein Eindruck war, dass Da-

MARGARITA PAZI

spricht über DER PRAGER

Anlässlich der Gedenktage

KREIS

Sonnabend. 29. Juni 1974, 19.30 Uhr

und Franz Kafka

für Max Brod

Vortrag und Diskussion in Deutsch

Platzkarten kostenlos in der Hirsch-Bibliothek Tel. 03-231370

Seit April rebelliert es einmal mussten die Moskau-Kurs steu-, Millionen Bewohner dieser Wet-, Persien.

Selbstverwaltung; Subsidien zum 800 000 Kurden). Aufban zerstörter Dörfer: kurdische Schulen, Universitäten, Ho spitäler; Übernahme von Kurden fünf kurdische Staatsminister schen Sprachgruppe an. Als traund ein Kurde als Vize-Staatspräsident; eine Generalamnestie zugänglichen Gebirgswelt modelfür begangene "Verbrechen gegen die Staatsgewalt".

Doch dies soll nur dort gelten. wo die Kurden des Nordiraks i

bestimmte Al Bakr die Kleinstadt Arbil zum Zentrum des "autonomen Kurdistan". Die beiden Städte Mossul und Kirkuk mit ihren Ölfeldern schloss 2 er bewusst von der Autonomie ans. Die Mehrheit ihrer Besind Kurden ... und die Ölfelder kurdisches Eigentum... so Kurden-Patriarch

Barsani. Der "Dieb von Bagdad", "Kurdenfresser" und "chemalige arabische Kameltreiber" --- wie die Kurden den Junta-Chef Al Bakr nenuen — verband seine "brūderliche Geste" mit einem Ultimatum und einer Drohung: "Akzeptieren die Kurden nicht innerhalb von 14 Tagen das Autonomie-Gesetz, so wird es widerrufen. Regierungsfeindliche Aktionen werden mit der Waffe gebrochen." Ausserdem muss "Kurdisch-Demokratische Partei\* (Ehrenvorsitz Barsani) | sofort der "Nationalen Fortschrittsfront" des Irak beitreten. Sammlungsbewegung

DAMENHOSEN NACE MASS

aus unseren od, mitgebrachten Stoffen au billigsten Fabrikspreisen in modernstem Still auch grössere Grössen, erstklassig ausgefertigt. "LILLIAN", Tel-Aviv,

Schatzstr. 2, Parterre, Roke Dinengoff 160.



distan". Etwa 100 000 Peschmer- Jahr auf Druck des Kremls teilt. te nach ihrem Geschmack. Der nichts zu deuteln: Autonomie, tistik stammt von der UNO, zusammen.

ratisten im Solde der USA und decken zwei Drittel des Jahres- forderte eine "Kurdische Na- Nordpersien hatten die 1946 ab- die Erfüllung der Versprechen. Irans" genannt, verweigern mit budgets) und den Pipelines in tionalpartei" zum ersten Mal ziehenden Sowjettruppen eine der Waffe die Annahme eines Richtung Mittelmeer ist der Nor- ein "Unabhängiges Grosskur- Volksrepublik Kurdistan" hin- SCHARFER KOMMANDEUR Autonomie-Gesetzes, das Iraks den die Achillesferse Iraks. Hier distan". Mit dem Gedanken an terlassen. Der Verteidigungsmi-Staatspräsident Al Bakr im März lebt zudem die geschlossene und autoritär verkündet hat. Es ent- eigensinnige kurdische Bevölkehält - auf den ersten Blick - rung, die mit etwa zwei Millio-Kurdisch als Amtssprache: (Bagdad spricht aber nur von

HARTE NATURBURSCHEN Turkeis Atatürk wischte es in-Sie sind indogermanischen Ur- nerhalb eines Jahres von der in den zentralen Staatsdienst; sprungs und gehören der irani- Landkarte. ditionsbewusste, von einer unschen Arabern nichts gemein. dat Irak zugeschlagen. Die Bri- "Kurdischen Nationalversamm- für alle Mal auszurotten". Es — mit sporadischen Unterbre- Im Gegensatz zu Westeuropa FRISIERTE VOLKSZAHLUNG Die Ressentiments zwischen Ge- ten versprachen auch "Autono- lung", "Grosskurdische Natio- war General Al Bakr, Iraks beu- chungen — eine Art Burgfrie- gieht die UN-Wirtschaftskommis-

derliche Geste" basiert auf ei- "Land der Kurden". Die geogra- Aufstände. Barsani fordert eine neue Volks. liens Gebirgssee Van Gölü. Po- Mustapha Barsani, Chef des kurdistan — das bedeutete eine zerstört. Ueber 250.000 kurdi- tranischer hochgerüsteter Feind, wachsende Exporte aus westzählung - ohne die Neusiedler. litische Interessen einiger Gross- Kurdenstammes der Barsani am sowjetische Landbrücke in Rich- sche Flüchtlinge hansen in den Persien.

Kurdenscheich Machmud 1922 schen Generals sehen. ein "Königreich Kurdistan" aus.

arabische Gouverneure und ara- kurdischen Befreiungsarmee"

Ohne die Kurden zu fragen, mächte haben die etwa zwölf Länderdreieck Irak - Türkei - tung Arabien.

ten", "Wegelagerer" und "Sepa- men um Kirkuk und Mossul (sie des Osmanischen Reiches (1917) Freund der Sowjetunion": In nischen Grenze. Er wartete auf

einen verlässlichen Pufferstaat nister und Kommandeur einer Doch die Nachfolger

"ROTER SPUK"

ga ("Todesbereite") des legen- gründen Bisher wurde nur einer Als suspekte Untermieter le- elf Jahren Zwangsarbeit aus ei- entierten Bagdad-Paktes, suchte Wirtschaftskommission für En- der notwendig, die besonders sani sind wieder "in die Berge "erlaubt": Iraks Kommunisti- (3 Millionen), der Türkei (4 Mil- entwichen. Seine Rebellion brach neuen Freunden. Für die Zusasanis und Selbstbestimmung im

an die UdSSR zedierten die "grosskurdischen Befreiungsar- wenig später auch ermordeten Westalliierten den Kurden im mee" hiess: Mulla Barsani. Von Generals Kassim — panarabi-Zugeständnisse an die kurdische nen Köpfen ein Fünftel der iraWestanderten den kurdische nen kurdis auf Antonomie". Prompt rief in der Uniform eines sowjeti- Sorte — dachten nicht daran. kurdischen Bergmaquis. Für sie blieb der Nordirak ei- Moskan und der Ostblock for- europas auch 1974 erreichen. Den "roten Spuk" liquidierten nach Bagdads Befehlen zu tan- distan" zu untersuchen. Als der Bulgarien und Rumanien in ihgemeinsam Perser, Iraker und zen. Als Barsani und seine Kreml schliesslich mit Einstel ren-Wirtschaftsplänen einen grös-Türken. Barsani entwischte wie- Peschmerga wieder zu den lung aller Hilfen drohte, brach seren Anstieg, die UdSSR, Un-ZU DEN BRITEN der einmal. Die nächsten zehn Waffen griffen, schickte Bagdad Bagdad die "Strafexpeditionen" garn und die DDR dagegen ei-Die Kurden des heutigen lahre verbrachte er mit 500 einen der rücksichtslosesten ab. lierte harte Naturburschen, ha- Nordirak wurden 1923 samt Freischärlern als Gast in der Kommandeure nach Norden, um ben die Kurden mit den semiti. Oelfeldern dem britischen Man- UdSSR. Die Gründung einer die "kurdischen Banditen ein Bis Ende März 1974 herrschte hätten.

birgskurden und Wüstenarabern mie", schickten aber sehr bald nalregierung", "Generalstab der tiger Staatspräsident. den zwischen Barsani und Bag- sion für die osteuropäischen

Nach der Ermordung des Ira-

daren Kurdenführers Mulla Bar- weiteren Gruppe der Beitritt ben die Kurden heute in: Iran nem südirakischen Straflager die Militär-Junta in Bagdad nach ropa (ECE) damit rechnen, dass schlimm betroffen sind, soudern gegangen". Das heisst nach kur- scher Partei. Für die Kurden lionen), Irak (2 Millionen), Sy- nach drei Jahren grausamer gen militärischer und wirtschaft- Prozent oder mehr steigen. Das kommen. Nur dann, so betont discher Tradition: blutiger Gue- gab es an den letzten Absichten rien (1,5 Millionen) und der Strafexpeditionen' britischer, ira- licher Hilfe verlangte die UdSSR Wirtschaftswachstum dieser Lau- die Wirtschaftskommission, harilla-Kampf um autonome Rech- des Revolutionsrates in Bagdad UdSSR (1,5 Millionen). Die Sta- kischer und türkischer Truppen auch die Rückkehr Mulla Bar-Gegner ist das verhasste, links- Ultimatum und Beitrittszwang wird aber von den Staaten zu- Der "Löwe von Kurdistan Iraks neuer sich gleichzeitig weiter verlang- drünglichen Probleme. radikale Baath-Regime in Bag- sollten die kurdische Bevölke- rückgewiesen. In der Türkei — wie Barsani seitdem genannt Diktator Kassim sagte zu, und samen und in Westenropa instruction in Ostenropa ded der Hampteredt Technical Technical Indiana in Company in the Transport of the Property of the Proper rung in Nordirak endgültig an gibt es z. B. "überhaupt keine wird — flüchtete mit letzten der "Löwe von Kurdistan" be- gesamt etwas über 2 Prozent und der Ucissk stellte der ECE-Barsani und seine Anhänger, die Kandare Bagdads zwingen Kurden — nur Bergtürken". Getreuen in das benachbarte zog wieder sein Felsennest Kala sei für diese Länder in diesen brancherpreise im vergangenen in Bagdad gewöhnlich "Bandi- Mit seinen riesigen Ölvorkom- Nach dem Zusammenbruch Persien. Hier wurde er "zum Dizeh hant an der irakisch-ira- Jahr ausserdem eine weitere Jahr — allerdings auf Grund "eruste Frage".

Nordiraks Kurden sind aber bisch-britische Troppen. Damals trägt seine Handschrift. Ueber Nach vorsichtigen Schätzen- Staatspräsidenten hochgeputscht Arbeitskräftemangel. - Deshalb nur ein Teil von Kurdistan, dem begann die Kette kurdischer die Sowjetsender Baku und Eri- gen der UNO wurden zwischen hatte, brauchte Ruhe im Nord- werde dort das Bemülten um wan lief täglich ein Fünf-Stun- 1960 und 1966 von irakischen irak, um die tonerne Baath-Dik- Steigerung der Arbeitsproduktinem frisierten Zensus von 1957, phische und ethnische Einheit Den Aufstand von 1943 führ- den-Programm grosskurdischer Truppen 25.000 kurdische tatur im Lande zu festigen vität bei Aufrechterhaltung des der in den letzten Jahren durch liegt etwa zwischen dem bibli- te ein kurdischer Gnerillakämp- Propaganda. Die Absichten des Frauen und Kinder massakriert. Der Irak sah sich nicht nur Wirtschaftswachstums im Mittelforcierte Ansiedlung irakischer schen Berg Ararat und Nord- fer an, diessen Name inzwischen Kremis waren unmissverständ- 550 Dörfer wurden dem Erdbo- von seinen panarabischen Brü- punkt steben. Angesichte dieses Araber im Norden des Landes iraks Oelfeldern, dem persischen zum Symbol des kurdischen Be- lich: politischer Druck auf Iran, den geichgemacht. Die Ernten dem isoliert. Entlang seiner lan- Simation weist die ECE darauf noch "verbessert" wurde. Mulla Salazee Rezaieh und Ostanato- freiungskampfes wurder Mulla drak, Türkei und Syrien. Gross- wurden durch Napalmbomben gen Ostgrenzen lanerte ein miss- hin, dass die Möglichkeit für

In den meisten westeuropäi- blems Herr zu werden seiste mehr in Kar Mays "wildem Kur- ernden Baathisten vor einem terecke über fünf Staaten ver- Der damals 39 Jahre alte ker-Königs Feisal (1958), der schen Ländern müssen die Ver- nicht nur Zusammenarbeit und Stammesführer war gerade nach Aufkündigung des westlich-ori- brancher nach Meinung der UN- Unterstützung für jene Lite-

verschlechtern. Um dieses Pro- Ländern mit Ausnahme der DDR höber als genlant gewe-

ne arabische Provinz, und seine derten schliesslich die UNO Sie werde jedoch, so stellt die kurdischen Bewohner hatten auf, den "Völkermord in Kur- ECE fest, breiter gestreut, da

dad. Al Bakr, der sich zum Länder die Tendenz zu einem

Felsenhöhlen. Seuchen und Hun- ("Darmstädter Echo")

die Preise 1974 um etwa 10 auch internationale Uebereinricht der Organisation, werde sis für die Lösung der eigenen

hegen. Steigende Arbeitslosigkeit Bericht fest, dass dort die Vergestiegener Subventionen - sta-Die Zahlungsbilanzen der mei- bil g blieben sind. Das Bruttosten Länder werden sich nach sozialprodukt sei dort insgesamt dem Bericht infolge gestiegener um 7.1 Prozent gewachsen, wo-Einfuhrpreise für Erdől weiter bei die Zunahme in allen diesen

> pe leichte. Verlangsamung des Wirtschaftswachstoms angesetzt

enropäischen Ländern nach Osteurona besteht.

# Johannes Mario Simmel ZUMREGENBOGEN ROMAN © Droemersche Verlagsanstalt Th. Knaur Nachf.

"Des was?"

de Leber.

"Des "Sozialistischen Deutschen Studentenbundes"." "Ach so", sagte Manuel. "Ein zorniger, junger Mann, wie? Streiks und Demonstrationen und sit-ins und walk-outs und teach-ins und Rektoratsbesetzungen und Protestmärsche und Prügeleien, ich verstehe."

"Sie brauchen sich gar nicht lustig zu machen! Robert ..."

"Ich mache mich nicht lustig. Das ist keine deutsche oder österreichische Erfindung, Yvonne. Das gibt es überall, auch bei uns in Argentinien. Die Jugend. Die Jugend der ganzen Welt ist in Aufruhr." "Und sollte sie es nicht sein?" Yvonne setzte sich ganz auf und presste eine Hand gegen die schmerzen-

Bleiben Sie liegen!" Aber sie hörte nicht auf ihn. Leidenschaftlich rief sie: "Sehen Sie sich diese Welt doch an! Ein Schweinestall! Ich will jetzt gar nicht von den Dingen reden, die die Studenten betreffen — von dem Bildungsnotstand, dem Skandal der Universitäten mit ihrem Muff aus tausend Jahren, der Diktatur der Professoren — nein, ich denke an die Diktatur der herrschenden Klassen, der Apparate, an die Unterdrückung jeder freiheitlichen Bewegung in der ganzen Welt, egal, ob es sich um Weisse oder Schwarze oder Rote oder Gelbe handelt! An den Terror der Machtzentren in Industrie. Wirtschaft, Kultur und Politik! An die Willkür der Massenmedien! Hier arbeitet Robert übrigens. In einer Basisgruppe ,Gedrucktes Wort'."

Yvonne hatte das alles hervorgesprudelt. Jetzt rang sie nach Luft. Bevor Manuel etwas sagen konnte, redete sie schon weiter. Sie redete eine Viertelstunde lang, ohne sich unterbrechen zu lassen.

Ich kann verstehen, dachte Manuel, dass dieses Mädchen meinen Vater interessiert hat. Und abgelenkt von seiner Todesangst.

Todesangst. Er hatte sie also die ganze Zeit über in Wien.

Er erwartete seine Ermordung! Das ist neu. Das ändert wiederum alles. Das bedeutet, dass er bei Va- Manuel lächelte gleichkalls und sah sieh wieder lerie Steinfeld dann vor jenen Menschen trat, der den Tod für ihn bereithielt. Einen Tod, der — wie hatte Yvonne gesagt? — ganz plötzlich kam, an einem völlig unsinnigen Ort, damit es so aussah wie eine völlig unbegreifliche Tat!

So sieht es ja auch aus. Aber Valerie Steinfeld hat sich gleichfalls vergiftet. War das auch geplant? Kann man so etwas planen? Ist so etwas denkbar? Denkbar! Langsam beginne ist, alles für denkbar zu halten in dieser Gesichte, grübelte Manuel.

"... wer ist es denn, der heute Macht hat in dieser Welt? Der Einfluss hat und Geld, der Kriege anzettelt und Katastrophen, der herrscht und unterdrückt und feilscht und betrügt und liigt und verrat und mordet und die Völker versklavt? Ich sehe es doch! Einen besseren Anschauungsunterricht als ich kann niemand haben!" Yvonne hatte sich in Feuer geredet. "Alle Regimes, die die Welt ins Unglück gestürzt haben — alle Kirchen, der Kommunismus, der Faschismus —, alle haben ihre Ziele durch die Tabuisierung der Sexualität erreicht! Jede Erektion war eine Sünde! Alle Triebe mussten im Dienst an er Partei oder im Heldentod für d. Vaterland ausgetobt werden! Folge? Na, bitte! Impotente! I (asochisten! Süchtige! Warme! Fetischisten! Verkorkst, verkommen, verbittert, böse! Eine Horde v. Geisteskranken, d. bei lebendigem Leib verfaulen — Madames Gästel Diplomaten! Bankiers! Militärs! Künstler! Psychiater! Industriekapitäne! Kirchenherren! Agenten! Doppel-, Drei- und Vierfachagenten! Intellektuelle und Demagogen! Politiker! Die ganze führende Schicht. Was Sie wollen! Und das lässt sich peitschen und stechen und schlagen! Und verlangt nach "Kapuzen' und "Sägen' und "Fünferpyramiden' und "Wasserfrauen' und ..."

"Wonach?" fragte Manuel verblüfft. "Nach... ach, was soll ich Ihnen das alles erklären! Immer dieselben komplizierten Sauereien. Anders ist das Gesindel doch nicht glücklich zu machen! Unsere Gesellschaft --- voila! Bei Madame erlebe ich sie, Abend für Abend!" Yvonne schwieg, schwer atmend.

"Von dem, was Sie erleben, leben Sie aber sehr gut und müssen nicht schwer arbeiten wie andere Mädchen und haben ein Auto und eine schöne Wohnung . . . "

"Und gebe die Hälfte von allem, was ich verdiene, dem SDS!" rief Yvonne. "Donnerwetter", sagte Manuel. Er liess sich auf einen Hocker fallen und musste wider Willen lachen. Yvonne hatte Humor. Sie lachte mit, bis ihre Le-

ber weh tat. "Aual" sagte sie. "Na ja, komisch ist es schon. Wahnsinnig komisch. Das ganze Leben." Sie wurde ernst. "Sie haben jetzt genauso gelacht wie Ihr Vater. Den amisierte das enorm, als ich ihm davon erzählte. Und weil ich merkte, dass es ihn ablenkt, habe ich natürlich immer mehr erzählt, und ich habe auch übertrieben... weil es ihm doch solchen

Spass machte!" "Yvonne", sagte Manuel, "Sie sind ein gutes Mad- "Und mein Vater?"

"Ach was", sagte Yvonne. "Hören Sie damit bloss-

auf." Sie lächelte plötzlich und sagte: "Danke." die Bücherwand an. "Ach ja, und dann die Gedichte", sagte Yvonne. "Ich liebe Gedichte. Ihr Vater liebte sie auch."

"Ich weiss." "Er war ganz begeistert, als er sah, wie viel Lyrik ich besitze. Ich musste ihm oft Gedichte vorlesen." "Was für Gedichte?"

"Alle möglichen. Durcheinander. Klassisch und modern. Er sass da drüben in dem Lehnstohl und trank Whisky, und ich sass hier auf der Couch oder auf dem Boden und las ihm vor, was ich besonders gern habe. Ich kann Englisch und Französisch und Italienisch — er konnte diese Sprachen auch. Spanisch kann ich nur schlecht. Wir hatten so ein Spielchen ..."

"Was für ein Spielchen?" "Ich las in der Originalsprache, und dann versuchten wir, das Gedicht ins Deutsche zu überset en Wer die schönere Uebersetzung zustande brachte. Das war nett. Nur einmal..."

"Ach, eine Lächerlichkeit. Nichts von Bedeutung." "Was wollten Sie sagen, Yvonne?" "Wirklich, Herr Aranda, es ist unwichtig."

"Sagen Sie es trotzdem!" "Na schön." Sie legte sich zurück. "Ich habe Kipling gern. Nicht gerade seine nationalistischen Gerichte — aber alle anderen."

"Ich auch", sagte Manuel. "Und mein Vater liebte Kipling." Yvonne nickte.

"Ich habe ihm darum auch viel von Kipling vorgelesen. Englisch. ,The Ballad of East and West'. "Gentlemen-Rankers" - Sie wissen ja: "Verdammt in alle Ewigkeit! Mandalay'. Bolivar'. Tommy Tomlinson'. Und so weiter. Und da bekamen wir sinmal eine kleine Auseinandersetzung. Ich erinnere mich mir daran, weil es das einzige Mal war, dass ich Ihren Vater verärgert sah, aufgebracht, erregt... ja, tatsächlich erregt!"

"Bei welcher Gelegenheit war das?" fragte Manuel, und er bemühte sich, die eigene Erregung zu verbergen, die ihn plötzlich übermannte. "Ach, wegen ein paar Zeilen aus "Das Licht er-

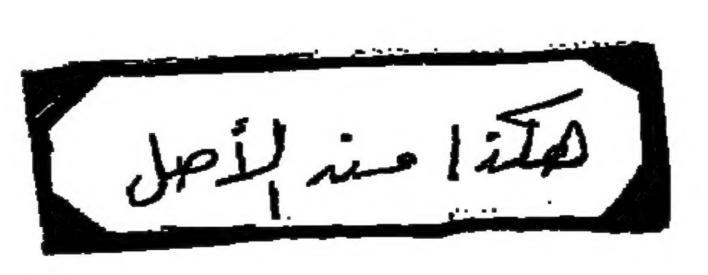
losch'. Gleich am Anfang. Sie kennen sie vielleicht: "Und Jimmy..." "Im Moment erinnere ich mich nicht..."

"Aber ja doch!" Yvonne zitierte: "And Jimmy went to the rambow's foot, because he was five and a man. And that's how it all began, my dears, and that's how it all began". --- Na?"

"Und? Und was geschah da?" Yvonne zuckte die Schultern.

"Lächerlich, ich sage Ihnen, lächerlich das Ganze! Wir wollten diese Strophe übersetzen. Ich übersetzte so: .Und Jimmy ging nach dem Regenbogen, weil er schon fünf war und ein Mann. Und so fing alles an, meine Lieben, und so fing alles an."

Manuel fühlte sein Herz klopfen, hastig und heftig. Er setzte sich auf den Couchrand.



# ETWA 10 PRIM Araber rechnen mit Fortsetzung der Kontakte Washington für die Aussenhandelsbilanz. Eriedenswesoräche nals bemühte sich Washington für die Aussenhandelsbilanz. Muss die Sowjetunion

ibanon an - als Antwort nigten Staaten.

4 - .

A . . . .

F . F . Was

5.0 m

• •

---

, . . .

- . . .

· . . . .

A 17 15 17

- - -

. . :

: :•

• .

• <del>- -</del> • •

---

. . .

grade to the

. . .

7.77

100

. . .

7 1.4

4.

\*\* \* . \*

. . . .

. . .

A 24 A 17

-----

2.00 A ...

🚔 · · · ·

4. . .

in the second second

, ;-t; - . ·

÷. . . .

-- -- ..

1.0

Thousand the second sec

Während das Flugzeug in Genf einrichten, haben sie damals zu bremsen. Die Verei- Muss die Sowjetunion beamerikanischen Präsidenten konkrete Bedeutung erhalten als nigten Statten übten ihre Be- fürchten, ihren Einfluss im Mitt-Mittleren Osten in westlicher mögliche Vorstuse zur Anerken- schützerrolle für Israel mit Zu- leren Osten zu verlieren? Ge-Phantoms am Dienstag den Palästinenser dorch die Verei- auf ihre künftige Vermittlerrolle der Kreml in Kairo und Da-

nternehmen auf einen Kib- solche Wendungen beunruhigen, gers haben Amerika seither ei- nung Nixons mit Breschnew zu diesem schönen Hobby heranzu- in seiner Briefmarkenecke sehr deln, niemand hat ihnen das beifünf Tage zuvor. Das Wei- Präsident Nixon ist Israel durch nen unschätzbaren Vertrauensge- schieben. Nixons Auftreten im ziehen, was doch viel schöner kritisch dazu geäussert. Ich glau- gebracht. Wenn ich als Private hrauben am Mechanismus die gemeinsame Verurteilung der winn eingebracht. Dabei darf Mittleren Osten hätte dann leicht ist, als auf den Strassen herum- be, es wäre an der Zeit, dass etwas sage, werde ich nur belei-Terror und Vergeltung an- "Organisierung und Ermutigung nicht vergessen werden, dass Ni- den Anschein des Handelns in jedoch nichts an der Tat- ... bewaffneter Banden" entge- xon selbst mit drei Botschaften gemeinsamen Auftrag erwecken dass die palästinensische gengekommen, während im Ab- an die israelische Ministerpräsi- können. Einen Tag vor Nixons, e während der Mittelost- schlusscommunique von Amman dentin G. Meir in die schwie- Eintreffen in Damaskus über-Präsident Nixons im Mit- ein Hinweis auf die Palästinen- rigen Verhandlungen eingriff. sandte der sowjetische Parteichef

akt stand. Von seinen vier ser vermieden wurde. Das Ge- Der triumphale Empfang des General Assad eine Botschaft.

nsischen Volkes aufnötig- nicht darauf reagiert. Sie wer- menarbeit mit den arabischen NEUE DYNAMIK mit sind die Paläsfinenser den sich auch mit der angekun- Staaten weiter verstärken.

sowjetischen Parteichefs den Beziehungen der Vereinigten sche nach Waffenkäufen "mit Ein Treffen der beiden Staats- um unsere Marken, die wir ja folg bei den Wahlen für die Hi- dazu, mit pro-palästinensischen new nach ihrem Treffen Staaten zur arabischen Welt, kei- Sympathie". Mit Waffenlieferun- chefs mit König Hussein, an auch ins Ausland senden... (und stadtut umso schmerzlicher. Ich Kommunisten im Ausland zuhington vor einem Jahr ne Wende, die Wende hatte frü- gen kann Amerika dem sowjeti- dem auch der Palästinenser- diese sind unsere schönste Pro- musste meine Schlüsse daraus sammen zu arbeiten". Er zeigte le gewesen. Damals stan- her begonnen, im Oktober 1973. schen Einfluss im Orient entge- Führer Jassir Arafat teilnehmen paganda dort...).

schen Gastgebern, Präsident wicht der agyptisch-amerikani- Präsidenten am Nil, die durch- Der agyptische Aussenminister König Feisal, General schen Erklärung wird durch die aus nicht selbstverständliche Ein- wird in Kurze nach Moskau und König Hussein, muss- Unterscheidung zwischen dem ladung nach Damaskus (Sadat fahren und ein Treffen Sadats Marken beschäftigt. Dieser Phi- kommt. h Nixon mit unterschiedli- palästinensischen Volk und den und König Feisal hatten dabei mit Breschnew vorbereiten. An- latelistendienst gibt. wie es jeder Bestimmtheit sagen lassen, Kommando-Organisationen nicht Hilfestellung gegeben), die Wie- zeichen sowjetischer Nervosität? von uns in der Presse liest, es ohne Berlicksichtigung vermindert. Ohnehin ist es klar, deraufnahme der Beziehungen Aussenminister Kissinger, hatte ziemlich grosse Summen für die alästinenser weder Frieden dass als palästinensischer Ver- zu Syrien, das Kooperationsab- nach dem erfolgreichen Ab- Werbung, resp. für die Reklame Stabilität im Mittleren handlungspartner in Genf in er- kommen mit Saudi-Arabien, das schluss seiner Golan-Mission er- dieser Marken aus. Und immer und damit auch keine ge- ster Linie die Palästinensische Amerika vom Alpdruck eines klärt, die Vereinigten Staaten wieder kann man lesen...: Wer- Ein schwer beladener Esels--? i he Entwicklung der ame- Befreiungs-Organisation (PLO) neuen Ölembargos befreit, all seien gar nicht imstande, die So- de ein Abonnent bei uns... Und karren steht in der prallen Sonchen Interessen geben in Frage kommt. Durch das is- das sind Erfolge der amerikani- wjetunion aus dem Mittleren Du braucht am Erscheinungstaraelisch-amerikanische Commu-schen Mittelost-Diplomatie. Nur Osten zu verdrängen, noch woll- ge nicht stundenlang an den ist vielmehr als Erfolg nique mögen sich die palästi- Irak und Südjemen unterhalten ten sie das. Aber auch die Reise Schaltern Schlange zu stehen...?? Sadats zu werten, nensischen Extremisten in ihrem keine Beziehungen zu den Ver- Präsident Nixons bestätigt die Und wir, diese Abonnenten, die er seinem amerikanischen Misstrauen gegen ein "imperia- einigten Staaten. Washington Gleichung, dass amerikanische schon jahrelang abonniert m gemeinsamen Abschluss- listisch-zionistisches Komplott" wird seine Bemühungen um den Erfolge in der arabischen Welt sind und mehr oder weniger mique die Formel von bestätigt fühlen. Die arabischen Frieden im Mittleren Osten fort- auf Kosten der Sowjetunion ge- von diesem Dienst zufriedengegitimen Interessen des pa- Regierungen aber haben bisher setzen, und es wird die Zusam- hen.

Worte im luftleeren Den israelischen Gegenvorstoss genwirken. Politischer Nutzen könnte, gilt als wahrscheinlich. Und da erlebten wir eine Der frühere Knessetabgeord- dass zu einem israelisch-palästi-And the second second

### DAS WORT HAT der Leser "PHILATELISTENDIENST musst du auch 2 kg rote Rüben ne, am Schuk von Beer Sche-

ODER

"CARMELSCHUCK..."

sich, dass bei der vorletzten

weiteren Schritt aus dem digten verstärkten Unterstützung Agypten erhofft sich von der Zweck, der amerikanischen Frie- uns diese mit einer sehr grossen nur noch einfaches Mitglied der wenn es ihm auch in vielen Falreis der Flüchtlingslager der Vereinigten Staaten für Is- Zusammenarbeit, wie sie in der densinitiative unmittelbar nach Verspätung zugestellt wurden. Bewegung sein. Nach seinen ei- len gelungen ist, die Gemüter zu der politischen Verant- rael abfinden. Diese Unterstüt- gemeinsamen Erklärung Nixons dem Erfolg des syrisch-israeliwas zur Folge hatte, dass man Schritt schon seit längerer Zeit zu verhindern, so befürchteten der politischen Verant- rael abfinden. Diese Unterstut- gemeinsamen Erklarung Mischen dem Erloig des syllater was zur rolle date. Was zur rolle date, das zur rolle date, date zur rolle date, date zur rolle date, date zur rolle Dedeute nicht die Liquidie nis des Friedens", das Nixon der Freundschaftsvertrag mit so der Maximalforde extremistischer Kräfte halten soll.

Schon sind Kontakte zwischen Regierung der Swjetunion. Dass auch Waffen zum Geschäft gehören, hat der Zumutbaren Grenzen der Swjetunion. Dass auch Waffen zum Geschäft gehören, hat der Zumutbaren Grenzen der Swjetunion. Dass auch Waffen zum Geschäft gehören, hat der Juden entfremden gen bergestellt, die der gemeinten der Swjetunion. Dass auch Waffen zum Geschäft gehören, hat der Juden entfremden könnte. Vor einigen Tagen bestemmen Absprache vor der Genfer Konferenz dienen. Sadat und Assamen Absage. Von DIE WENDE KAM FRÜHER

Die Besuche Nixons in Kairo, Vierteijahr ausgesprochen, als die Reise Präsident Nixons er füllt. Schon sind Kontakte zwischen Regierung for der Vahlergebnisse für die aechte wegung der Gemeinde der orientalischen Juden entfremden könnte. Vor einigen Tagen bestempelte bloss je einen Block. Nun waren wir schon gewärnt und bei dieser Markenausgabe Knesset entsenden konnte. Dieser war schon in einer ge- Dschidda, Damaskus und Am- er erklärte, im Pentagon betrach- men, um die nächste Phase der und bei dieser Markenausgabe Knesset entsenden konnte. Dieser einer Pressekonferenz in Telnen Erklärung Nixons man bilden einen Höbepunkt in te man die ägyptischen Wün- Verhandlungen vorzubereiten stellten wir uns rechtzeitig an Umstand war nach unserem Er- Aviv: "Schalom Cohen neigt

Heute, da sich die Be-Tant dem Westufer des Suezka- verbindet sich dabei mit Gewinn Die Front der Neinsager - Li- grosse Ueberraschung... Genau nete, der seinerzeit als Redak- nensischen Treffen aufruft und byen; Irak. palästinensische Ex- wie am Carmelschuck wurde uns tionschef bei der Wochenzeit- in dem von einer gemeinsamen tremister und die grabische Lin- gesagt. Wer 1 Serie Kunstmar- schrift Haolam Hazeh" fun- Heimat die Rede ist, sowie eine ke — hat gegenüber dieser Ent- ken um IL 6.25 kauft, bekommt gierte, sah in dem Wahlergeb- jordanische Fahne. Beides worde wicklang zur Zeit keine Chan- auch je eine oder zwei Marken nis ein persönliches Scheitern, nach seinen Angaben im Telcen, auch wenn sie eine poten- der Arbeitenden Jugend zu 25 aber er fügt hinzu: "Wenn ich Aviver Büro der Bewegung getielle Gefahr für d. Bemühun- Agorot... Auch der Händler am sofort nach den Wahlen zmück- funden, gen um eine friedliche Lösung Markt sagt

kaufen... Ist dies fair??? Und wa, der arme kleine Esel hat warum erzeugt man einen künst- wunde Augen mit Hunderten Philatelisten sind ein Völk-lichen Mangel??? Wem ist da- von Fliegen darauf. Muss das tung verliess, griffen israeli- nung der nationalen Rechte der rückhaltung aus, weil sie sich rüchteweise war zu hören, dass chen, das sein Hobby des Brief- mit gedient??? Am nächsten Ta- sein? Warum gibt es für diese marken-Sammeins u. Tauschens ge gab man am Schalter schon geplagten Tiere keinen Schutz? einstellten. Die diplomatischen maskus versucht habe, die Pra- ernst nimmt und versucht, auch je 10 Marken zu 25 Agorot Die Besitzer der Tiere verstehen ein palästinensisches Ter- Die israelische Seite müssen Erfolge Aussenminister Kissin- sidentenreise hinter die Begeg- die heranwachsende Jugend zu aus... Herr Kolar hat sich auch es nicht, sie richtig zu behanzulungern, oder die kinos mit sich ein öffentlicher Dienst da- digt. Es gibt viele städtische ihrer Anwesenheit zu beglük- zu entschliesst, korrekt zu sein Hüter der Ordnung, warum werken?... Nun gibt es auch-bei uns, und nicht die Bürger irrezufüh- den diese nicht angewiesen, solwie auf der ganzen Welt, einen ren... Wollen wir hoffen, dass che Fälle anzuzeigen und Strafen Philatelistendienst, welcher dem diese Kritik dazu beitragen wird, anzudrohen? Erwas müsste die Postministerium unterstellt ist das es in Zukunst nicht mehr zu Stadtverwaltung wirklich tun, und sich mit der Ausgabe von solchen Unannehmlichkeiten zumindest eine Salbe und Jod

> TIERQUALEREI UND ABHILFE DAGEGEN

zur Verfügung stellen. Gibt es Beniamin Lehrer, Haifa vielleicht keinen Tierarzt bei der Stadtverwaltung? Und wenn

es ihn gibt, warum kümmert er sich nicht um solche und ähnliche Fälle?

Ettka Katz, Beer Schewa

### SCHALOM COHEN RAEUMT PLATZ FUER JUENGERE

tar d. ,Black Panther'-Bewegung, Awi Bardugo, Charly Biton, Saawird in den nächsten Tagen von! dia Marciano und andere -Auch ihren wichtigsten Ausgabe, der Jubiläumsblocks, seinem Amt zurücktreten und sind alle unter dreissig. Und

ziehen."

bei einem getreten wäre, so hätte sich die Darauf reagierte Schalom Coden Landwirt; 18.55 Für den 23.05 und 00.05 "Ich bin Dein des Palästina-Konflikts bleibt. Mangel an gelben Rüben: Wenn Bewegung aufgelöst. Daher woll- hen folgendermassen: "Die Fah-(FAZ) du 1 kg gelbe Rüben willst, te ich einige Monate dem Wie- ne wurde zu einem öffentlichen deraufbau der Bewegung wid- Treffen mit Palästinensern in men, und heute kann ich getrost das Bet-Sokolov gebracht. Sie zurücktreten, denn die Bewe- wurde von Leuten, die meinem gung ist nun nen gestärkt, hat Ruf schaden wollen, aus dem

> ZAFON: Il n'y a pas de fumee sche Karriere Schalom Cohens auszuschliessen". somit zu Ende geht. "Ich habe In Zukunft will Schalom Cokein Interesse mehr, Knessetab- hen ein einfaches Mitglied der geordneter zu werden" - sagt Bewegung bleiben. Er hofft, dass er - "anch beim letzten Mal ein junger Führer das so ent-KINO LILLY: 7.15, 9.30 Uhr habe ich nur kandidiert, um die standene Vakuum füllt.

38 Zweigstellen,"

reichen Familien und der sozial- men, das mich schon lange Zeit schlechtgestellten Bevölkerungs- beschäftigt - die Erziehungsschichten in Kenntais zu setzen, probleme Jugendlicher aus so-Ich hoffe, dass die Bewegung in zial-schlechtgestellten Familien. der nächsten Knesset von "Black Mit der Unterstützung von Pro-Panther"-Führern vertreten sein fessoren und öffentlichen Perwird, die junger sind als ich." sönlichkeiten und mit Hilfe Frei-Das Alter von Schalom Coben williger werden wir Druck auf --- er ist 49 --- machte ihn unter die zuständigen Institutionen aus-

| zu einem Ausnahmefall. Denn' orientalischen Juden zu heben.'

Schalom Cohen, Generalsekre- i die Führer der Bewegung --

den Journalisten ein Flugblatt,

Tausende von Mitgliedern und Büro entwendet. Wir haben beschlossen. Teier wegen subversi-TCHELET: The Maltese Bippy Es scheint, als ob die politi- ver Tätigkeit aus der Bewegung

tribune aus über die Probleme sagt Schalom Cohen: "Nun kann der Slumbewohner, der kinder- ich mich ganz dem Gebiet widden Mitgliedern der Bewegung üben, um das Bildungsniveau der

## RADIO und FERNSEHEN

ENSTAG, 25.6.1974 richten: jede Stunde. Programm A:

- 1 1 1 1 1 1 1 1

:ösischer Sprache; 10.05 zes Gedicht.

ustige Station" (zweite)

" - Enigma" - musikali- 21.05 "Unterlagen";

sche Musik; 19.50 Rezitation aus Musikalische Leckerbis- der Bibel; 20.05 Welt der Wis-Chopin: Polonaise; 9.05 Konzert des Jerusalemer Sym-Gesang. -- unde mit dem Klarinet- phonie-Orchesters -- STEREO; ... r Jack Breitner; — 9.55 23.05 "Oeffentliches Gericht" ....ten in englischer; 10.55 (Wiederholung); 00.05 Ein kur-

Programm B: Tonbandanfnehmen im 6.10 Morgengymnastik; 6.20 9.05 und 10.05 Grüsse mit ei- BEN JEHUDA: Amarcord more", Tel Aviv; 11.00 Musikalische Uhr; 6.59 Eine nem Lied; Programm mit Uri CINEMA ONE: Killer in the nliches Hebräisch; 11.15 Minute Hebräisch; 7.25 und 7.35 Sela; 11.05, 12.30 und 13.05 Red Robe 15 Programm für Schu- Gesänge; 7.55 Grüßes Licht; - ,,Warm und schmackhaft"; 11.55 CINERAMA: The Dagger 35 und 12.05 Lied und 8.10 Morgenprogramm; 10.05 Tamar gibt Ratschläge; 13.30 of Ice ; 12.35 Chöre; 13.05 Für die Hausfrau; 12.05 Im Ar- , Das erinnert mich..." (Mit Ch. CHEN: Ash Wednesday onzert - Marcello, beitsrhythmus; 12.30 Unsere Semer); 13.35 Mitteilungen für DEKEL: Serpico Beethoven, Creston; - Lieder; 13.05 Nachrichten und Soldaten; 14.10 md 15.05 "Bis ESTHER: Papillon ir Mutter und Kind; - Melodien: 14.10 "Pop"; 15.05 vier Uhr"; 16.05 Rufen Sie bit- DRIVE-IN: The Horse in the 'Radiowissen"; 15.30 Li- Wunschprogramm orientalischer te an (Iris Lavi); 17.40 Chansons Gerey Flannel Snit er Fragen und Antwor- Weisen; 15.52 Jüdische Bränche für jedermann; 18.05 Sieben 9.30 Un Aller Simple 5.50 Zusammenfassung und Begriffe; 16.05 Eine Minute Jahre Landwirtschaft in Jehuda GAT: Avanti chen Mischoa-Abschuit- Hebräisch; 16.06 und 16.35 Ins und Schomron (Oded Kapljuk); GORDON: L'Emmerdeur Eine Minute Hebra- Hebraische übersetzt - Chan- 19.05 Programm mit Edna Peer; HOD: The Serpent

iel (Schlomo Hed); -- "Meinung des Publikums" -- spräch: der jüdisch-polnische lonatsbericht für den radiophonischer Hyde-Park;

BEKANNTMACHUNG DER HOTELS

RAND JAHALOM und JAHALOM

NATANIA

RBILLIGTES URLAUBS-PROGRAMM (bis zum 10.7.1974)

Nützen Sie die Gelegenheit! miessen Sie unseren hervorragenden Service und die berühmt gute Kiiche.

atzbestellungen im Hotel und in den Büros: / FA: Herzi 22 Tel. 612567 AVIV: Allenby 113 Tel. 248306 Dizengoffplatz - Reiness ANIA: Herzi 4 Tel. 224624 JSALEM: Schamai % HOWOT: Herzl-Ecke Jaakov

Landwirt; 19.25 Leichte klassi- und Du bist mein". Sender H: 19.00 und 20.00 Nachrichten: Gluck: "Don Juan" — senschaft (Wiederholung); 20.30 19.05 und 20.05 Melodien und

Militärsender4:

Nachrichten: jede Stunde. 6.05 und 7.05 Morgenklänge plus Grüsse; 8.05, 12.05, 17.05 und .00.05 Nachrichtenjournale; ALLENBY: The Sting .06 "Musik für Teena- sons aus aller Welt; 16.30 20.05 Frisch und munter; 20.30 LIMOR: Breezy "Das Klavier von De- Rätselraten — in Fortsetzun- Jazzecke; 21.05 Wunschpro- MAXIM: The last Decameron rof. Arie Vardi — drit- gen — mit Schmuel Rosen; gramm; 22.05 Lasset uns plau- MOGRABI: ); 16.55 Nachrichten in 17.05 Potpourri; 18.05 Lieder dern - mit Natan Dunewitz I am a Nymphomaniac r, 17.55 in französi- um ein bestimmtes Thema; - (ebenso 22.20); 22.15 "Der Welt- ORDAN: But where is rache; 17.05 Jazzmusik; 18.45 Taglicher Sportbericht; - pokal auf der Linie" (Jeschaja-22.05 hu Porat); 23.53 Mitternachtsge- OPHIR: Slaughter's Big

- Dichter Bruno Schulz. In der Nacht zwischen den PARIS: It only Happens Nachrichtensendungen - leichte Musik, Lieder, Chansons. Schulfernsebprogramm:

9.05 Rechnen: 10.20, 11.25, TEL-AVIV: The Three und 12.20 Englisch; 10.45 Kindergärten: 16.00 Vor vielen Jahren - aus afrikanischen Legenden: 16.16 Das Meer - Film: 16.45 Fortbildung für Lehrer.

Fernsehprogramm: 17.30 Nachrichten; 17.32 Informationsfilm; 17.42 Naturfilm - Hongkong: 18.10 Kurzer Film mit Charlie Chaplin; 18.20 Meine Freunde in der Welt -Fiji; 18.30 bis 20.00 Programm und Nachrichten in arabischer Sprache: 20.00 Erbgut - Gebete in unseren Tagen; 20:30 Mabat; 21.00 "Macleod" — "Raub in Neu-Mexiko"; 22.15 Brennpunkt: 23.05 Tagesabschnitt man ann Machrichten.

# KINOPROGRAMM

TEL-AVIV:

Daniel Vax? Rip-Off ORLY: La femme en bleu to others

PEER: A Touch of Class STUDIO: Don't Look Now Musketeers

sans feu.

RAMAT GAN:

MALISIA (Laura- Antonelli); Öffentlichkeit von der Knesset- Was seine Zukunft betrifft, so 4.00 Uhr: The Happy Gipsies

JERUSALEM:

ARNON: Dr. Phibes CHEN: The Erotic Daughter EDEN: Badge 373 EDISON: Aqli Yorum HABIRAH: Carnal Violence JERUSALEM: Scarectow ORGIL: A Place of Fear ORION: A Touch of Class ORNA: Fritz the Cat RON: The Serpent SEMADAR: Papillon

## WOHIN GEHT MAN?

WOHIN Sie auch geben, verlangen Sie überat IEKA KAFBEL Er # for Beste

## Hotel FRANK Naharia

Kascher unter Aufsicht • Luftgekühlte Zimmer mit allem Komfort Ausgezeichnete Küche Für JUNI und JULI sind noch Plätze frei! Platzbestellung: Im Hotel, Tel. 04 - 920287 oder in den Büros von

ON Hotel Reservierungen Ltd. Tel-Aviv, Allemby 113, Tel. 612567 Dizengoffplatz (Reines 4), Tel. 248306 Halfa, Herzl 22, Tel. 645404 Jerusalem, Schamai 8, Tel. 224624

Natania, Herzl 4, Tel. 22947 Rechowot, Herzi (Ecke Jaakow), Tel. 951155

## APOTHEKEN- UND AERZTEDIENST

Dienstag nachts bis 23,00 Uhr. Dan: MDA, Hagilgalstr. 42,

Modiin 130, Tel. 722954 Bnei Brak: Modiin 130 Herzlia v. Umgebung: Herzlia, Sokolow 65. Bat Jam: Balfour 9 Cholon: Kikar Weizmann

Beer Schewa: "Aviv". Jerusalem, 19.00--23.00 Uhr. El Sahara Tel. 282040.

Epsteinstr. 6, Tel. 443281.

T.-A., MDA, Tel 101, Gusch arzt, Tel. 254630.

Tel-Aviv: Dizengoff 174, Tel. Tel. 781111, Ramat Gan; Asch-222386 Achad Haam 91, Tel. dod: MDA, Tel. 22222; Natania: MDA, Tel. 23333; Bat Ramat Gan und Umgebung: Jam; MDA Telefon 863333; Cholon: MDA. Tel. 843132; Petach Tikwa: MDA, Tel. 912333; Petach Tikwa: Rothschild 89. Zfat: MDA, Tel. 101; Rechowot: MDA, Telefon 951333; Rischon Lezion: MDA, Telefon 942333; Herzlia; MDA, 1cl. 981333; Haifa: MDA, Tel. 101; Natania: Herzl 11, Tel. 22842 Jerusalem: MDA, Tel. 101. Arad: MDA. Tel. 057-97222. Kupat Cholim Merkazita King George 21, Tel. 224972. 8 Uhr abends bis 7 Uhr morgens: MDA, Tel. 101, Dr. Watts, Allenbystr. 50, Tel. 50888 (nor

Tel Aviv: Dr. Har Ewen, tagsfiber); Dr. Marc Dona, Hachasmonaimstr. 4. Tel. 248228. Magen David Adom: Aerzte- Kupat Cholim "Assaf": Tel-Nachtdienst T.-A., Tel. 614333 Aviv: Tel. 101; Gusch Dan: oder 101 von 8. Uhr abends his Tel. 781111; Bat Jam: Tel. 18633333; Cholon: Fel. 843133;

7 Uhr morgens. Kupst Cholim "Maccabi" Haifa: Allgemeiner und Kinder-

für Wohnungen, dass zukin

# ECHO TAGES

### רדיפות נגד יהודי רוסיה

הכנסת דנה אתמול בגל החדש של ודיפות נגד פעילים יהודיים ברוסיה. ובית הנבחרים שלנו הביע את התמרמרותו על הפעולות

הן אינן הקדמה טובה לנסיעה של הנשיא ניכסון לשוסקבה. zeichnet, sandte die Gesellschaft stiegenen Preise und die gewi- sind neute noch rund במות הדיונים עם הכנהיגים הרוסיים, אבל הם מקשים stiegenen Preise und die gewi- sind neute noch rund במות הדיונים עם הכנהיגים הרוסיים, אבל הם מקשים Israel-Oesterreich an Dr. Kirch- derten Realitäten auf dem Bau- der Warteliste des Wohnbaumi- Design absolut notwendig wobei Stockwerk könnten nämlich auf der Bau- der Warteliste des Wohnbaumi- Design absolut notwendig wobei Stockwerk könnten nämlich auf der Warteliste des Wohnbaumi- der Warteliste des Wohnbaumi שר החוץ האמריקאי ד"ר קיסינג׳ר הבסיח למצוא פתרון לשאלת schläger. מאוד על כל מאמצי פשרה ע"י הרדיפות המחודטות. הפעולות האלה ! גורמות רק נזק תעמולתי לרוסיה. כפי שמראה המקרה של ולרי פנוב. לא היו מזכירים בכלל את שמו, אבל אחרי הרדיפות נגדו נהפך לגיבור לא רק בישראל אלא בכל המערב.

אחרי חידוש הרדיפות שוררת אצלנו גם פסימיות כלפי האפשרות של חידוש היחסים הדיפלומסיים עם רוסיה. כמעט בכל שבוע מגיעות אלינו ידיעות בלתירשמיות על רצון הרוסים לחדש את הקשרים. אבל בים הרדיפות אין לבו אמון בבשורות האלה. במקרה של חידוש היחסים לא תסכים ישראל להשקפה. שענייני היהודים ברוסיה הם ענין רוסי פנימי. אלא ישראל תילחם בכל הדרכים בעד זה. שיהודי רוסיה יקבלו את האפשרות להגר לפי רצוגם החפשי.

ישיבת הכנסת היתה סכל להזדהות בין יטראל ובין יהודי רוסיה, הלוחמים צל חירותם.

たな。句 JUDENVERFOLGUNGEN IN RUSSLAND

Die Knesset musste sich ge- guten Beziehungen zu den USA stern mit der neuen Welle von interessiert sind, wie sie immer Juden-Verhaftungen in Russland wieder betonen, dann müssen. befassen, und das Haus brachte; sie diese Politik der kleinlichen seine Erbitterung über das Vor- Rachsucht aufgeben gehen der russischen Behörden Problem der judischen Auswanzum Ausdruck. Diese Verhaftun- derung konstruktiv lösen, damit gen stellen keinen guten Auf- es aus den Spalten der Presse takt für die Reise des Präsiden- verschwindet. ten Nixon dar,-bei der Dr. Kissinger eine Lösung für die Pro- gungs-Kutses gegenüber den Jubleme der Handelsbeziehungen den in Russland muss uns auch Sorgen der Juden zugleich zu Israel pessimistisch finden hoffte.

ben schenken kann, soll die So- hungen zwischen Russland und den Tagen Hitlers erinnert.

rum die Weltmacht UdSSR in Juden scheint auch gegenüber dieser Frage eine von solcher Israel in Moskau noch der von Kleinlichkeit diktierte Position be- : emotioneller Feindseligkeit dikjüdischen Auswanderer grösser über baldige Erneuerung der Beist als bisher, nachdem die Füh- ziehungen hingeben. Ohne Zweirer in Moskan sich schon grund- fel würde Israel im Falle der sätzlich das Bekenntnis zur Zu- Wiederherstellung der Verbin-Jassung der Emigration haben dung es nicht akzeptieren, dass abringen lassen. Die menschli- die Sorgen der Juden d. UdSSR chen Beziehungen zwischen den als "innere Angelegenheit" Russ-Auswandernden und der Sowjet- lands betrachtet werden, macht würden auch ganz anders mehr wird Israel für sie mit alsein, wenn die Behörden in den len Mitteln eintreten. Die Knesrussischen Städten sie ohne wei- setsitzung war ein lebendiger Besie mit Verfoigungen und Ver- den der Welt mit den Juden in Valeri Panow wäre unbekannt heit zu bahnen. oder schnell vergessen, hätten die Russen ihn nicht durch ihre Verfolgungen sinnlosen Märtyrer gewelfbekannten macht, der nicht nur in Erael, sondern im ganzen Western gefeiert wird.

Wenn die Russen wirklich an



Aviver Handelsmesse Musterproben gratis, von der Vielfalt herrlicher Erzeugnisse zur Firierung, zum Putzen und zur Prischhaltung Ihres Gebisses. Fragen Sie Ihren Zahnarzt oder in der Apotheke nach

die herrliche Serie der Praparate, zur sicheren Haltung,

Prothesc.

Die Beibehaltung des Verfol-

der beiden Weltmächte und der hinsichtlich der Beziehungen zu Regelmässig werden inoffiziel-Wenn man den inoffiziellen le Meldangen über die mögli-USA Glau- che Wiederaufnahme der Bezie-Auswanderung Israel verbreitet. Jerusalem würvon 45.000 Juden jährlich zu- de diesen Schritt begrüssen, weil stimmen und zugleich die Ver- wir in allen Fällen an korrekfolgung der Auswanderungswilli- ten Kontakten interessiert sind gen einstellen. Senator Jackson und in diplomatischen Beziehunund seine Freunde hatten Zulas- gen kein Bekenntnis zu Freundsung einer jährlichen Emigration schaft oder Feindschaft sehenvon 10.000 Juden gefordert, und Bei ihnen geht es um Business bei der Debatte über die Zahl; und um nicht mehr. Die Russen der Auswanderer werden wir un- würden von diesen erneuten Beangenehm an das Feilschen um ziehungen sicher Nutzen haben. Einwanderungsquoten nach Pa- weil sie sich einen wichtigen zulästina und anderen Ländern in sätzlichen Informationspunkt in Nahen Osten verschaften wür-Es ist nicht zu verstehen, wa- den. Aber wie in der Frage der

zicht. Das Riesenreich wird nicht tierte Kurs zu bertschen, und der Regierungspartei. Er gehörten zwar Landau in ihrer poliverurteilte den 29jährigen PostOzer Hitjaschwut ord. shares reguntergehen, wenn die Zahl der wir sollen ims keinen Musionen te früher sogar zeitweise der zeilichen Vernehmung schwer zusteller David Charusch zu ei- I.D.B. Bankholding Ord. sh. teres ziehen lassen würden, statt weis für die Solidarität der Ju- dent.

haftungen zu bedrängen, die dem Russland, und Israel wird auch lem gilt Dr. Kirchschläger als russischen Staate keinerlei Not- heute nichts unversucht lassen. Freund Israels. Er wird sich jezen eintragen und ihm propagan- um dem judischen Brüdern in doch in seinem Amt mit der podistisch nur Schaden bereiten. der UdSSR den Weg in die Frei- litischen Linic Dr. Kreiskys J.E.P. identifizieren mussen.

## Jordanien geht nicht nach Genf

sche König Hussein erklärte in er und internationaler Aufsicht einem Interview, dass die Zei- eltend machen. Sollten sie es Krätteentstechtung am Suezka nig Hussein warnend hinze. dienen wird. nal und in den Golanhöhen gekommen ist. Er habe bereits dem amerikanischen Präsident Nixon dargelegt, dass Jordanien in einem annehmbaren israelischen Rückzug den ersten Schritt zur Durchführung der Sicherheitsratsbeschlüsse 242 und 338 und eines israelischen Rückzugs

cinschliesslich Jerusalems" sebe. Jordanien crkenne durchaus die Forderung der Palästinense auf eine Teilnahme an den Genfer Verhandlungen an. Die Pa-Säuberung und Pflege Ihrer | lästinenser könnten nach dem israclischen Rückzug ihre Rechte

"aus allen besetzten Gebieten

Hauptbuchhalter der "Elta"-Ge-Beirut (AFP) - Der jordani-; auf Selbständigkeit unter neutra-

Glueckwuensche fuer Dr. Kirchschlaeger

Staatspräsidenten der Bundesrepublik Oesterreich, in der Hoffnung. dass Ibnen in Ibrem neu-



Saatgut im Werte von 160.000 schuldigungen als unbegründet IL gestohlen und in das Haus erklärt. Seine Verteidiger, die Nach dem vorläufigen Enderder Brüder Ben-Schachar nach Rechtsanwälte Jizchak Tonik gebnis konnte der 59jährige Dr. Rudolf Kirchschläger, der von SPÖ-Bundeskanzler Dr. Bruno lerei bereits zu einem Jahr Ge- sie in dieser Zeugenaussage nur Kreisky als Präsidentschaftskan-2.392.151 Stimmen, das sind Seew jedoch freigesprochen. Bürgermeister Dr. Alois Lugger, der sich für unschuldig erklärte. 2.238.680 Wähler der Tat zu überführen. Augen-(48.3%). Der verstorbene Bun- zeugen wollen den blauen Liedespräsident Franz Jonas (SPÖ) ferwagen der "Maariw"-Buch-

mit handlung, den sich Laudau für der Stimmen nur eine einen Wochenendausflug ausgenoch geringere Mehrheit erhal- liehen hatte, als das Fahrzeug und bedurfte zudem der identifiziert haben, mit dem die Unterstützung durch die Kom- Beute nach Herzlia gebracht munisten. In Oesterreich sind die wurde; Landau behauptet jedoch, Staatsbürger zur Teilnahme an dass er den Wagen nicht benutden Präsidentenwahlen gesetzlich zen konnte und auf den Ausflug verzichten musste, weil er sich an diesem Tage den Fuss ver-

Dr. Kirchschläger ist zwar der staucht hatte. Kandidat, nicht aber Mitglied ÖVP an. wurde aber als partei- belastet, doch hatte die Polizei ner sechsjährigen Gefängnisstra- Isr. British Bank bearer loser diplomatischer Fachmann betraut. Mit seiner Wahl zum fünften Bundespräsidenten Österreichs ereignete es sich zum viel- ersten Mal. dass der im Amt be- möchte seine Aussagen durch eifindliche Regierungschef von nen der gleichen Partei nominiert wissen. wurde wie der gewählte Präsi-

Scit seinem Besuch in Jerusa-

tung "El Anuar" veröffentlich- se doch bevorzugen, ihre territo- se in Ramat Gan wurden an zwei te, dass sein Land solange nicht rialen Rechte im Westufergebiet Ecken Verkehrsampeln in Be an den Genfer Friedensverhand- auf eigene Verantwortung durch- trieb genommen. An diesen Eklungen teilnehmen werde, bis es zusechten, wäre die arabische ken hatte es häusig Verkehrsder jordanisch-israelischen Nation von der Verantwortung unfälle gegeben, und die Bebör- Rafael Halperin kehrte mit vier Front zur einer Entflechtung der für alle Auswirkungen dieser den rechnen damit. dass die Streitkräfte nach dem Muster der Selbstinitiative befreit, fügte Kö- neue Einrichtung der Sicherheit Land zurück. Er hatte in Japan Index Bonds:

sellschaft. Jaacow Chajat. vor dem Bezirksgericht von Telelektronische Erzeugnisse im In der Abba Hillel Silverstras-

Mein lieber Mann, Bruder, Schwager und Onkel

ist gestern am 4. Tammuz 5734, (24. Juni 1974), verschieden. - Die Beerdigung hat bereits stattgefunden.

> Im Namen der Hinterbliebenen: FANNI KOHN geb. SCHLESINGER

Rechov Charlap 56, Jerusalem.

# r jungen Ehepaare müssen flexibler gelöst werden

David Stern, gegenüber der Pres-

geschrift soll er im Sommer erzielt.

Lügendetektor überprüft

ERSTER

BELASTUNGSZEUGE

IM HIRSCH-PROZESS

VERNOMMEN

Zu Beginn des Prozesses ge-

gen Dr. Fuka Hirsch erklärte der

dass Rechnungen

1971 aus dem Laden der Firma

neut über die Diebstahls-Affare Hirsch habe hieraus durch Steu-

verhandelt, in die Eli Landau erhinterziehungen eine Mehrein-

verwickelt ist. Nach der Ankla- nahme von etwa 100.000 Dollar

"Garin" Pflanzenschutzmittel v. die gegen ihn erhobenen An-

Herzlia gebracht haben. Amos und Arie Neor, erklärten dem

Ben-Schachar wurde wegen Heh- Bezirksrichter Dow Lewin, dass

folg beschieden sein möge, wie Bauunternehmer sprechen sich planten Reform des Wohnungs- diese Paare auf dem freien Woh- Wohnungsgrössen den Bedürf-Sie ihn als Aussenminister Ihres für eine zeitgemässere und fle- baus für Jungehepaare zu be- nungsmarkt vorsieht, das heisst sen der jungen Paare angep Landes zu verzeichnen hatten." | xiblere Lösung des Wohnungs- rücksichtigen. Jedes Jahr heira- den Kauf von Wohnungen bei werden. Hier muss vor all Glückwünschtele- problems junger Ehepaare aus. ten im Lande 29.000 Paare, da- privaten Banunternehmern ge- die Vorschrift fallen, won gramm, von den Herren Faerber, Dabei gilt es insbesondere die von 26.000 jüdische. Von all die genüber bisher erleichtern wür- bestimmt werden kann, wiev Frankenstein und Ilan unter- Bedürfnisse dieser Paare, die ge- sen Paaren der letzten Jahre de. Dazu wäre eine Anpassung Wohnungen pro Stockwerk zeichnet, sandte die Gesellschaft stiegenen Preise und die geän- sind heute noch rund 7.500 auf der speziellen Hypotheken für stellt werden dürfen. Mit markt zu berücksichtigen. Dies nisteriums eingeschrieben, ins- Preise absolut notwendig, wobei Stockwerk könnten nämlich erklärte der Präsident der Bau- gesamt aber warten rund 15.000 eine solche Anpassung an die schieden mehr, wenn auch ) umernehmervereinigung. Ing dringend auf eine Wohnung. Realität auch für die von öf- nere Wohnungen erstellt v PROBLEMLOESUNG

46 Prozent aller von jungverhei- täten entwarf Ing. Stern für die ternehmer ihnen für bebauten Prozent der jungen Eheleute rateten Ehepaaren bezogenen Baumternehmer einen Plan zur Boden Realersatz geboten wer- ben nämlich in den letzten. Wohnungen von privaten Bau- Lösung des Wohnungsproblems den, um so eine Preiserhöhung ren Wohnungen mit weniger unternehmern erstellt werden. für Jungehepaare, der in erster der Wohnungen infolge einer 90 Quadratmeter Wohnfli

Dr. Hitsch hatte schon früher

DREI JAHRE

GEFAENGNIS FUER

DREI IL-DIEBSTAHL

GEFAELSCHTER AUSWEIS

ZUR EINLOESUNG

Rafael Halperin

unter den grossen

Karate-Meistern

Sportler aus dem westlichen

den japanischen Meistern ertin-

Nach diesem überzeugenden

Erfolg von Rafael Halperin ha-

ben die Japaner zugesagt, Is

rael noch in diesem Monat als

Vollmitglied in den Internatio-

naien Karate-Verband aufzunch-

men. Der israelische Botschafter

in Tokio dankte dem Verbauds-

vorsitzenden Arigutschi für diese

Anerkennung der sportlichen Lei-

stungen von Rafael Halperin.

gen konnte.

GESTOBLENER SCHECKS

Zu drei Jahren Gefängnis ver-

Tel-Aviv (acl) — Die privaten, vom Wohnbauministerium ge- werbs von Wohnungen durch vermeiden. Drittens müssen fentlicher Hand gebauten Woh- den, wobei diese kleineren W se. Stern wies insbesondere dar- AUS UNTERNEHMERSICHT nungen notwendig ist. Zweitens nungen auch eher den Bed auf hin. dass heute bereits über Ausgehend von diesen Renli- muss nach Ansicht der Bauun- nissen entsprechen. Ueber

Dieser Tatsache gelte es bei der Linie eine Erleichterung des Er- Erhöhung der Bodenpreise zu gekanft. Schliesslich plädi-Ing. Stern angesichts der 128 Wartelisten von Jungehepas

Erneute Verhandlung der ein Ehepaar nicht nur währ. der ersten fünf Ehejahre jungverheiratet gilt, sondern v Diebstahlsaffäre Landau rend mindestens 8 Jahren. gesamt sehen die privaten I unternehmer wenn nicht Vor dem Bezirksrichter Josef Werte von zwei Millionen Dol- Gesamthöhe von etwa 14.000 IL Problemlösung der Wohnung

Charisch wurde in Tei-Aviv er- lar vernichtet worden seien. Dr. eingelöst zu haben.

Jungverheirateter, so doch

Der Augeschuldigte war bereits Milderung derselben durch. vor einigen Jahren wegen eines stärkere Berücksichtigung ähnlichen Vergehens zu einer privaten Unternehmer und. Gefängnisstrafe verurteilt wor- flexiblere Haltung des Wohn

Die Kurse blieben im wesent-; greifen könne, war nur ein z

21 - ---

279 220

304 248.5 270

178.5

· lichen unverändert: für den flüssiger Handel zu verzeicht " vorgeschlagen wurde, fängnis verurteilt, sein Bruder einen Versuch sehen können. Dollar 5.10 IL — für die DM ihrem Mandanten auf andere 2.00 IL - für Gold 26.000 IL im Umlauf, dass der Koor-K,

Es ist der Anklagebehörde Weise jene Vergehen anzulasten, pro kg. Wegen der umlaufenden Ge- Alliance-Reifenwerken anle Innsbrucker noch nicht gelungen. Eli Landau, Steuerbehörde bereits ergebnis- rüchte, wonach die Regierung will. Die Erklärung der K einschneidende Massnahmen zur zernleitung konnte die Unk

Stabilisierung der Wirtschaft er- heit noch nicht lösen. THE REPORT OF THE PERSON AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PERSON O Aus dem Kurszettel der Tel-Aviver Börse

23.6.1974 urteilte das Bezirksgericht Haifa OBLIGATIONEN 19jährigen Jugendlichen, 6% Devel Loan Serie 4 bearer \$ linked der eine 74jährige Frau über- 6% Industrial Devel Bank Serie S \$ linked 5% Dead Sea Works bearer \$ linked Development Loan Serie 140 - 5 year-notes Milve Klita 1961 Index 126,3 Milve Klite 1962 Index 132,6

Die Brüder Ben-Schachar hat- Das Bezirksgericht in Haifa offenbar auf Nachforschungsme- fe. Dieser stand unter Anklage. General Morts. Bank ord. shares bearer in der Regierung Kreisky mit thoden, wie z.B. die Untersu- unter Vorweisung eines Identi- Isr. Dev. & Mortg. Bank B' ord. ah. dem Amt des Aussenministers chung der Fingerabdrücke auf tätsausweises, den er einer Frau Housing Mortg. Bank "B" ord sh. der gestohlenen Ware, verzich- in Chedera gestohlen und so- Delek ord.sbares reg. tet. Eli Landau bleibt daher bei dann gefälscht hatte, aus Brief- Pal Cold. Stor. & Suppl IL II der Ableugnung der Tat und sendungen entwendete Schecks in

Solel Boneh Build. Works 10% bearen Angio Israel Investment Neot Aviv Rassco 8% pref. ord. shares reg. Ata ..O" ord. reg. shares Photoenicia 8% ord. pref. part. bearer

Amerikan Israel Papper Mills Elgar Investment bearer Ellern Investment Ltd. bearer Paz Investments Welfson Clore Mayer Corp. reg. IL 10 Discount Bank Inv. bearer Bank Leumi Investment ord. shares Export Benk Investment Ata 10% conv. deb.

Cial Industries Lappidot ord. shares reg IL.D.C. 10% conv. deb. D-Mark per \$ Swiss Pr. per \$ D-Mark Natad (unter Banken)

TENDENZ AM GESTRIGEN BÖRSENMARKI übermittelt durch die Wertpapierabtellung der Japhet Basis Ohne Obligo K = Nur Käufer

Der israelische Karate-Meister \*= ex. rights

V = Nur Verkäufet S = Schlusskurs

offiziell den Meistergrad Dan -Aktien: (finf schwarze Gürtel) er-

# Kulturkreis in Wettkämpfen mit

TAGESZEITUNG IN DEUTSCHER JPRACHE Abomement- und Anzeigenabteilung: Tel. 32675 Abonnement Tel-Aviv: Tel. 724881 Redaktion: Tel. 30014 Nacht-Redaktion ab 17.30 Uhr, Tel. 32675 Tel-Aviv, Harakewet Str. 52

Ausserdem waren Gerüc